



آموزش

◆◆◆ مهارت‌های

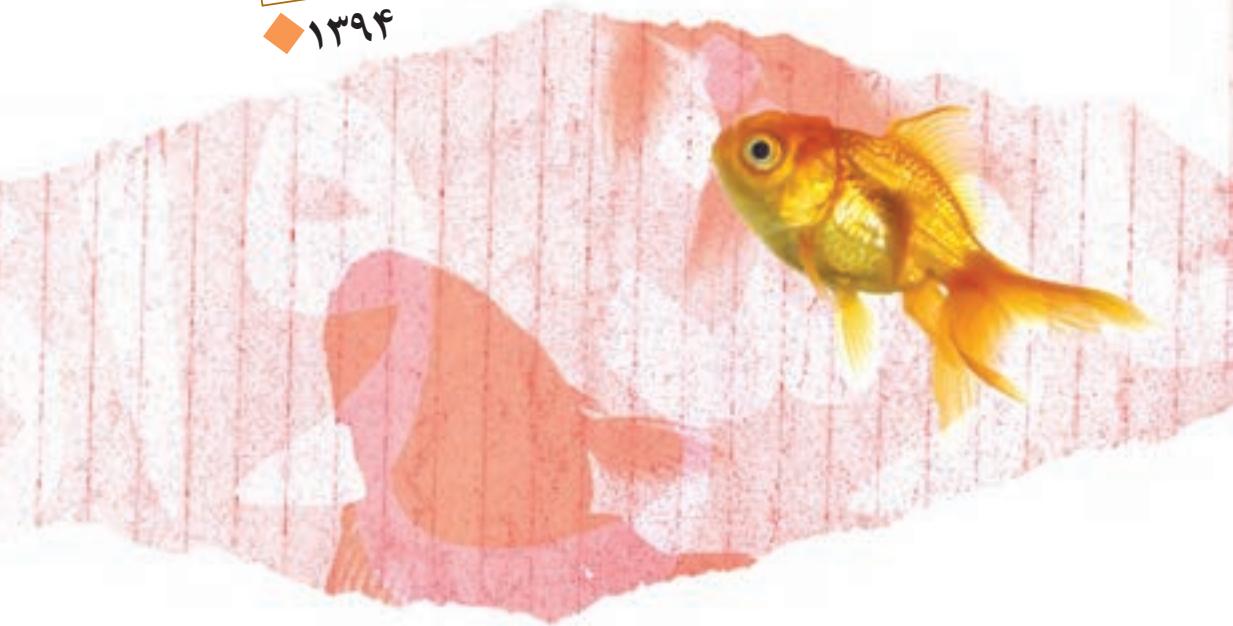
نوشتاری

(نگارش و انشا)

دوره اول متوسطه

پایه نهم

◆ ۱۳۹۴



وزارت آموزش و پرورش

سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی

برنامه‌ریزی محتوا و نظارت بر تألیف: دفتر تألیف کتاب‌های درسی ابتدایی و متوسطه نظری
نام کتاب: آموزش مهارت‌های نوشتاری (نگارش و انشا) پایه نهم دوره اول متوسطه - ۱۳۱/۱ -
اعضای شورای برنامه‌ریزی: علیرضا چنگیزی، حاتم زندی، محمد رضا سرشار، محمد رضا سنگری،
اسدالله شعبانی، عبدالعظيم کریمی، زهرا السادات موسوی، شهین نعمت‌زاده و عباسعلی و فایی
مؤلفان: فریدون اکبری سلدره، محمد دهربیزی
ویراستار: سیداکبر میر جعفری



آمده‌سازی و نظارت بر چاپ و توزیع: اداره کل نظارت بر نشر و توزیع مواد آموزشی
تهران: خیابان ایرانشهر شمالی - ساختمان شماره ۴ آموزش و پرورش (شهید موسوی)
تلفن: ۰۲۶۶-۸۸۸۳۱۱۶۱، ۰۹۲۶-۸۸۳۰۹۰، کد پستی: ۱۵۸۴۷۴۷۳۵۹

وب سایت: www.chap.sch.ir

مدیر امور فنی و چاپ: لیدا نیک‌روشن

مدیر هنری: مجید ذاکری یونسی

طرح گرافیک، طراح جلد: جواد صفری

صفحه آراء: نوشین رستمی

طرح خط رایانه‌ای: کامران انصاری

حروفچین: فاطمه باقری مهر

مصحح: فرشته ارجمند، نوشین معصوم دوست

امور آمده‌سازی خبر: بهرام پرچمی

امور فنی رایانه‌ای: ناهید خیام بانسی، راحله زاد فتح‌الله

ناشر: شرکت چاپ و نشر کتاب‌های درسی ایران،

تهران: کیلومتر ۱۷ جاذه مخصوص کرج - خیابان ۶۱ (داروپخش)

تلفن: ۰۲۶-۴۴۹۸۵۱۶۱ - ۰۲۶-۴۹۸۵۱۶۰؛ صندوق پستی: ۳۷۵۱۵-۱۳۹

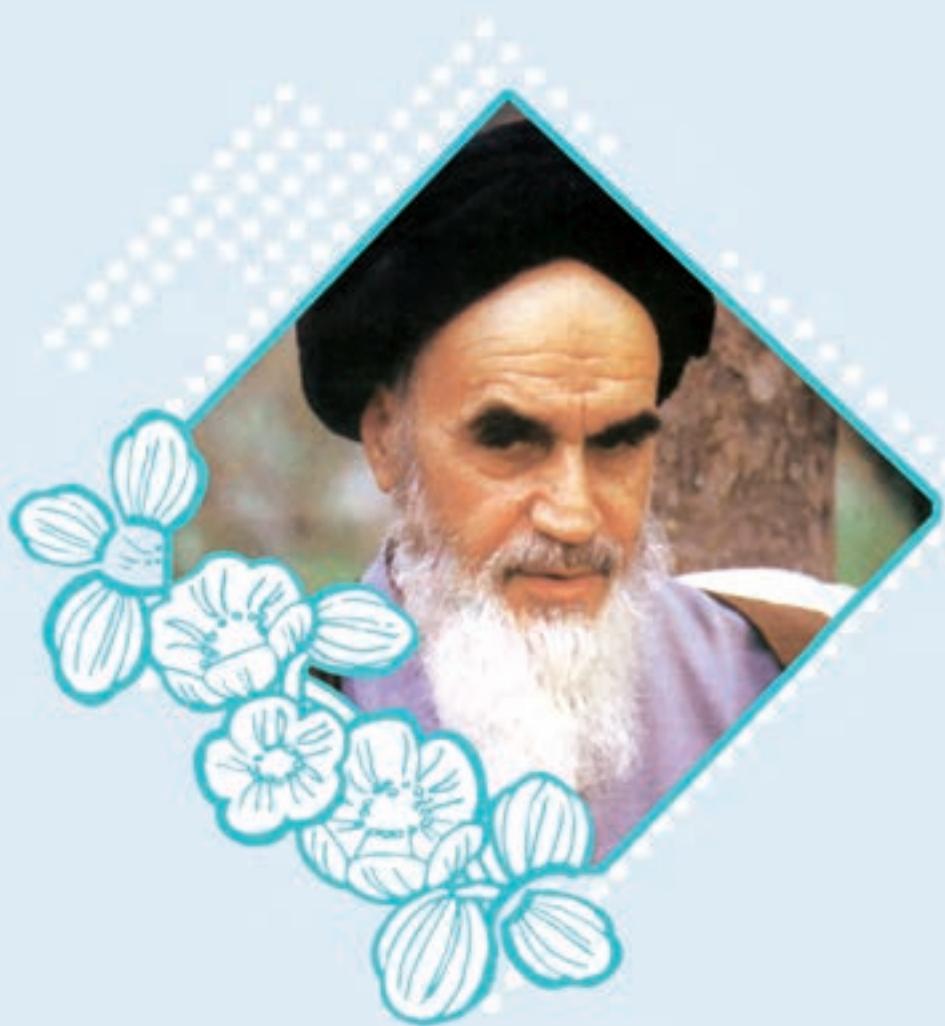
چاپخانه: شرکت چاپ و نشر کتاب‌های درسی ایران «سهما می خاص»

سال انتشار و نوبت چاپ: چاپ اول ۱۳۹۴

حق چاپ محفوظ است.

شابک ۹-۲۴۳۲-۰۵-۹۶۴-۰۵-۹۷۸ ISBN 978-964-05-2432-9





« اُنس و الفت انسان با هنر و آثار هنری شامل ادبیات،
نقاشی و ... برخاسته از حسّ زیبایی‌شناسی اوست. هنر،
آدمی را به شناخت سرچشمهٔ زیبایی‌ها فرا می‌خواند و
روح سرکش او را به آرامش می‌رساند.»

امام خمینی (رحمه الله عليه)

فهرست

مقدمه | ۶

ستایش | ۱۲

درس اول: با ذهنی «نظام‌مند» و «پرورده» بنویسیم. | ۱۳

۲۰ | فعالیت‌های نگارشی

۲۳ | درست‌نویسی

۲۴ | تصویر‌نویسی

درس دوم: واژه‌ها را بشناسیم، گزینش کنیم و به کار بگیریم. | ۲۵

۳۰ | فعالیت‌های نگارشی

۳۳ | درست‌نویسی

۳۴ | حکایت‌نگاری

درس سوم: نوع زبان نوشته را انتخاب کنیم. | ۳۵

۳۹ | فعالیت‌های نگارشی

۴۳ | درست‌نویسی

۴۴ | مَثَل نویسی

درس چهارم: فضا و رنگ نوشته را تغییر دهیم. | ۴۵

۵۳ | فعالیت‌های نگارشی

۵۷ | درست‌نویسی

۵۸ | تصویر‌نویسی

فهرست

درس پنجم: نوشه را خوش، آغاز کنیم؛ زیبا به پایان ببریم و نیکو نام‌گذاری کنیم. ۵۹

۶۵ فعالیت‌های نگارشی

۶۹ درست‌نویسی

۷۰ حکایت‌نگاری

درس ششم: قالبی برای نوشتن، برگزینیم. ۷۱

۷۹ فعالیت‌های نگارشی

۸۳ درست‌نویسی

۸۴ مَثُل نویسی

درس هفتم: وسعت و عمق نوشه را بیشتر کنیم. ۸۵

۹۲ فعالیت‌های نگارشی

۹۵ درست‌نویسی

۹۶ تصویر‌نویسی

درس هشتم: نوشه را ویرایش کنیم. ۹۷

۱۰۳ فعالیت‌های نگارشی

۱۰۶ درست‌نویسی

۱۰۷ حکایت‌نگاری

۱۰۸ نیایش

پیوست: شیوه‌نامه ارزشیابی ۱۰۹

۱۱۱ کتابنامه

مقدّمه

سخنی با دییران ارجمند

نوشتن در جهان امروز، یکی از مهارت‌های بهتر زیستن است. از دید ما، توانایی بیان مقصود در قالب نوشه، نیاز اولیه زندگی اجتماعی و مؤثرترین راه ارتباطی در فضای رسانه‌های نوپدید است.

نوشتن، در پهنهٔ یادگیری، بعد از آشنایی با الفبا و مهارت در خواندن، آغاز می‌شود. به همین سبب، مهارت نوشتمن را نتیجه و محصول خواندن می‌دانیم.

هر کتاب، در حقیقت، تجربه‌ای از نوشتمن را به همراه دارد. خواندن دقیق کتاب‌های مناسب، می‌تواند سرمشق درست‌اندیشی و آسان‌نویسی باشد. کتاب‌خوانی، یکی از شیوه‌های مناسب برای رشد اندیشه و افزودن بر توانایی‌های ذهن و زبان است. نویسنده نیز با خواندن، اندیشیدن و نوشتمن، به آفرینش نوباهه فکری خود دست می‌یابد. به بیان دیگر، نوشتمن، فرزند خواندن است. هرچه بیشتر بخوانیم، توانایی‌های ذهن ما بیشتر نیرو می‌گیرد و کار نوشتمن برای ما آسان‌تر می‌شود.

سخن دیگر اینکه، خواست ما از خواندن، تنها روخوانی متن نوشه‌ها نیست؛ هرچیزی که ذهن را به درنگ و ادارد و فکر را به کار اندازد؛ متن است و قابل خواندن و اندیشیدن. به راستی، هر یک از رویدادها، متنی هستند که ذهن ما را به خوانش و تفسیر، فرامی‌خوانند. هر تصویر، یک متن است. هنگامی که موضوع نگارش ما یک تصویر، نقاشی یا یک صحنه از رویدادهای اجتماعی باشد، مانند یک نوشه یا داستان، نخست بر همهٔ اجزاء، نقش‌ها و رنگ‌ها و پیکره آن، خیره می‌شویم، سپس درباره نقش عناصر آن، گفت‌و‌گو و تأمل می‌کنیم و آنچه به ذهنمان می‌آید، می‌نویسیم.

در آموزش محتوای این کتاب، تأکید بر بهره‌گیری از روش‌های فعال و تقویت روحیه

مشارکت‌پذیری دانش‌آموزان است. گفت و گو، هم‌افزایی، بازاندیشی، کتاب‌خوانی، رایزنی، بازسازی و بازپروری فکر، از بهترین شیوه‌ها برای رسیدن به ذهن چالاک و زیبا است. به کارگیری روش‌هایی چون: زایش و بخورد اندیشه‌ها (روشن‌سازی طرز تلقی)، بارش فکری، نوآفرینی (بدیعه‌پردازی) و حل مسئله، در آموزش مفاهیم این کتاب، اثربخش و کارا خواهد بود.

یادآور می‌شویم که بنیاد نوشتمن و تولید متن، فعالیتی فردی است؛ اما مراحل پیش از نوشتمن و پس از نوشتمن، بهتر است جمعی و گروهی باشد. بنابراین، فرایند سه مرحله‌ای پیش رو داریم:

◆ (الف) پیش از نوشتمن ◆ (ب) نوشتمن ◆ (پ) پس از نوشتمن

مرحله نخست، فرصت‌سازی برای هماندیشی، زایش ذهن و بارش فکری گروه‌های دانش‌آموزی است. گفت و گو درباره موضوع، تبادل اطلاعات، طراحی نقشه ذهنی و... همه در این مرحله انجام می‌گیرد. مرحله دوم، زمان تولید نوشته است. هر کس به سراغ دفتر و قلم خود می‌رود و با توجه به خوانده‌ها و اندوخته‌های پیشین و نقشه ذهنی طراحی شده، نوشتمن را آغاز می‌کند. مرحله سوم، هنگام بازبینی و ویرایش است. این کار هم می‌تواند با مشارکت گروهی و با همفکری انجام گیرد.

محتوای این کتاب در هشت درس، سازماندهی شده است. با توجه به زمان اختصاص یافته، میزان تقریبی ساعت آموزشی مؤثر، حدود ۲۴ جلسه در سال و هر جلسه، دو زنگ پنجاه دقیقه‌ای است؛ بنابراین، پیشنهاد می‌شود فرایند یاددهی - یادگیری هر درس در سه جلسه (آموزش، تمرین و نگارش، بررسی و نقد برای تثبیت آموخته‌ها) طراحی و تنظیم شود.

آنچه درباره ارزشیابی از آموزه‌های «مهارت‌های نوشتاری» باید یادآورشویم، این است که رویکرد برنامه و محتوای این کتاب، «مهارتی» است؛ یعنی برای کسب مهارت نوشتمن، ضروری است، فرایند آموزش، زایش و بارش فکری، سازماندهی ذهنی، تولید، تمرین و تکرار طی شود. بدین سبب، این درس، کاملاً ورزیدنی و عملی است و در ارزشیابی از آن، جایی برای طرح پرسش‌های شناختی و حفظ‌کردنی نیست. یکی از اصلی‌ترین دلایل کم بودن حجم و تعداد درس‌ها همین است؛ کمتر

حرف بزنیم و بیشتر به نوشتمن، فرصت بدھیم. در هر درس، سنجھه‌ها و معیارهایی را برشمردہ‌ایم که لازم است در نوشه‌های دانش‌آموزان و ارزیابی از آنها مورد توجه قرار گیرد.

هدف اصلی این کتاب، تقویت اعتماد به نفس و خودباوری در مهارت نوشتمن است. شناخت معنا و ظرفیت واژگان و کاربست درست آن در قالب مناسب نوشتمن، از گام‌های بنیادین در دستیابی به این هدف، به شمار می‌آید.

در پی هر درس، همچون کتاب آموزش مهارت‌های نوشتاری پایه هفتم و هشتم، تمرین‌های نوشتمن با عنوان «فعالیت‌های نگارشی»، «درست‌نویسی»، «تصویر‌نویسی»، «حکایت‌نگاری» و «مَثَل نویسی»، سازماندهی شده است.

«فعالیت‌های نگارشی» با نظمی علمی و آموزشی به دنبال هم آمدہ‌اند؛ شماره یک با هدف تقویت توانایی بازشناسی (تشخیص)، شماره دو با هدف پرورش آفرینشگری (تقویت توانایی نوشتمن و تولید دانش‌آموزان) و شماره سه با هدف تقویت داوری (توانایی بررسی، تحلیل و نقدنویسی)، طراحی شده است.

«درست‌نویسی» با هدف آموزش هنجره‌های نوشتمن و آشنایی با کاربرد درست واژگان در نوشتار معیار، در ساختار کتاب گنجانده شده است.

«تصویر‌نویسی»؛ یعنی نوشتمن درباره اجزا و عناصر تصویر، لازمه خوب نوشتمن در این بخش، دقّت در نگاره‌ها، بررسی، خوانش و درک عناصر بصری است. در حقیقت، هر تصویر، بهانه بسیار مناسبی برای پویایی ذهن و سپس دست‌مایه‌ای برای نوشتمن است. از هر تصویر، موضوع‌های فراوانی را می‌توان برگزید و درباره‌اش نوشت. مهم نیست که کدام بخش از تصویر را موضوع نوشتمن قرار می‌دهیم. آیچه در این کار ارزش دارد، چگونگی بیان و درک و تفسیر ما از تصویر و قدرت پرورش موضوع است. «حکایت‌نگاری»، بخشی دیگر از فعالیت‌هاست. در حکایت‌نگاری، تأکید بر

بازنویسی به زبان ساده و ساده نویسی است.

«مَثَل نویسی»، تمرینی برای بازآفرینی و گسترش مثل است. در مثل نویسی، دانش‌آموزان با افزدون شاخ و برگ به اصل مثل، نوشتمن جدیدی را خلق می‌کنند.





حکایت و مثل در بارورسازی ذهن و زبان و پرورش حافظه و تقویتِ خوب سخن گفتن و زیبا نوشتن، بسیار مؤثر است. مایه‌های طنز نهفته در برخی از حکایت‌ها و مثل‌ها، طراوت ویژه‌ای به فضای ذهن اهل زبان می‌بخشد و نشاطی تازه بدان می‌افزاید که در خلاقیت و نوآفرینی، بسیار نقشمند و اثرگذار است. مثل‌ها در افزایش توانِ سخنوری و قدرت نویسنده‌گی، کارمایه و نیروی شگرفی دارند.

یکی از ویژگی‌های این کتاب در بخش تدوین، گزینش و سازماندهی محتوا، آوردن نمونه‌های فراوان از نویسنده‌گان ایران و ادبیات جهان است. این کار، افرون بر آشنایی خواننده‌گان با نویسنده‌گان و آثارشان، آنها را به طور عملی با شیوه‌های گوناگون نوشتن نیز آشنا می‌سازد. این نمونه‌های برگزیده از بی‌شمار آثار، گلچینی رنگارنگ از سرمشق مهارت نوشتن هستند. نمونه متن‌هایی که بی‌نشان هستند، از قلم مؤلفان این کتاب، تراویده‌اند.



◀ سخنی با دانش آموزان عزیز

دنیای امروز، دنیای گوناگونی رسانه‌ها و هجوم گسترشده پیام‌هast. در هر دقیقه، پیام‌های بی‌شماری دریافت و روانه می‌کنیم. پیام ما در یک چشم به هم زدن، به دور ترین نقاط جهان می‌رسد و منتشر می‌شود. در چنین جهانی ما هم باید درست بیندیشیم و خود را به ابزارهای زیستن در آن، مجّهّز کنیم.

یکی از ابزارهای مؤثّر زیستن در جهان امروز، مهارت «نوشتن» است. کسانی که حرفی برای گفتن دارند و می‌توانند بنویسند، افکار خود را به راحتی با مردم جهان به اشتراک می‌گذارند و سخنان خود را به گوش آنها می‌رسانند. دیگر لازم نیست برای یافتن خواننده و انتشار نوشه‌ها به دنبال ناشری بگردیم، پشت میز رایانه می‌نشینیم و در صفحهٔ شخصی خود می‌نویسیم و خوانندگان از سراسر جهان، نوشه‌های ما را می‌خوانند و درباره آن نظر می‌دهند.

دو سال است که با کتاب «مهارت‌های نوشتاری»، آموزش می‌بینیم تا روش‌های نوشتمن را بیاموزیم؛ برای حضور مؤثرتر در جهان امروز آماده شویم و در تبادل اطلاعات، سهمی داشته باشیم.

در پایه هفتم، «نقشه ذهنی نوشتمن» را فرا گرفتیم و با طبقه‌بندی موضوع، بنده‌نویسی، طرح‌ریزی نوشتمن و ... به یک نظام ذهنی دست یافتیم. در پایه هشتم، با بهره‌گیری از حواس، «راه‌های پرورش فکر» را آموختیم و از روش مقایسه کردن، جایگزین کردن و دگرگونه دیدن، برای بهتر نوشتمن، سود بردیم.

درس‌های این کتاب، روش‌های چگونه نوشتمن را به ما می‌آموزند. در کتاب مهارت‌های نوشتاری نهم، با کاربرد واژه‌ها در نوشتمن آشنا می‌شویم؛ می‌آموزیم نوشتمن خود را با چه زبانی بنویسیم، با تغییر رنگ و فضا، به نوشتمن خود تنوع ببخشیم، چگونه نوشتمن خود را آغاز کنیم و به پایان ببریم و برایش نام نیکویی برگزینیم. همچنین با قالب‌های نوشتاری آشنا می‌شویم؛ روش وسعت بخشیدن به نوشتمن را فرامی‌گیریم و چگونگی ویرایش و پالایش نوشتمن را عملاً باد می‌گیریم.

یادمان باشد، فقط با فراغرفتن اصول نوشتمن، نویسنده نخواهیم شد. آنچه سبب موفقیت در کار نوشتمن خواهد شد، انگیزه و پشتکار ماست. با خواندن کتاب‌های خوب، ثبت خاطرات روزانه، تشکیل گروه‌های نویسنندگی و ... کار نوشتمن را فراتر از کتاب درسی، دنبال کنیم تا مزه دلچسب و گوارای نوشتمن را بچشیم و نوشتمن بخشی از برنامه زندگیمان شود.

دوستان عزیز، یکی از نیکوترین راه‌ها برای مهارت یافتن در خوب سخن گفتن و خوب نوشتمن، گوش دادن به سخنرانی‌های بزرگان و استادان و مطالعه کتاب‌های مناسب است. بنابراین، لازم است در برنامه‌های روزانه و هفتگی، بخشی از زمان را به این دو کار مهم، اختصاص دهیم.

◆ گروه زبان و ادبیات فارسی

◆ دفتر تألیف کتاب‌های درسی ابتدایی و متوسطه نظری

ستادیش

عالَم، سراسر جلوه‌های آفرینش خدای مهریان است. خداوند، نگارنده گیتی است. این نگارگر زیبایی‌ها به چه خطی می‌نگارد؟ با چه زبانی می‌نویسد؟ دفتر نوشه‌های نگارنده هستی بخش کجاست؟

زبان نوشه‌های خداوند، زبان مشترک همه موجودات است. خط خدا، پیش از آنکه خواندنی باشد، دیدنی، شنیدنی، چشیدنی، بوبیدنی و لمس کردنی است. نامه نسیم، سفرنامه چشم، انشای جنگل، فیلم‌نامه گل، خبرنامه کلاح، معماه انسان، همه و همه، نمونه‌هایی از نگارگری‌های الهی هستند.

خداوند، به قلم صُنْع تو می‌نگریم، به یک عالمه نقش زیبا و لطیف که بر بال پروانه کشیدی، می‌باییم، به صدھا هزار جنگل سرسبز که در دفترِ دانه نگاشتی، به کوههایی که در چشم انداز دشت، جای دادی، به دریاهایی که در دیواره دره‌ها پدید آوردي، می‌نازیم و تو را، ای نگارنده هستی بخش، می‌ستاییم.

به یک دانه ریز، جان می‌دهد
به یک رود خسته، نشان می‌دهد
به شاخه، گلی نوجوان می‌دهد
به بال کبوتر، توان می‌دهد
به نوزاد گنگی، زبان می‌دهد
پلی خوب رنگین کمان می‌دهد
به دستان این آسمان می‌دهد
که یادش به ماروح و جان می‌دهد

کسی، ابرها را تکان می‌دهد
کسی، راه دریایی پر موج را
کسی، با شروع لطیف بهار
کسی، در دل باد و باران و برف
کسی، بهتر از مادری مهریان
کسی، بعد باران به چشمان ما
کسی، صبح‌ها دست خورشید را
بگو کیست جاری در این بیت‌ها؟

شعر از داود لطف الله

درس اول:

باده‌نی «نظام مند» و «پروردید» بنویسیم

و فن رساندن میانلای سلسی قدر نگوچی
خوشحالی که بود که مری شوعلی با خاطر خود
لوخ حسالیم گند
درین لذاتک دشمنی کنون شاهزادگان
از جمله ها شاهد علی دیگری می روئند از آن
پرسنل انساقسروانه همچویه
هر چند که اینکه معمولی نگذارند
همامنین پالتوس که نامه اعلان از طرف
شاهد علی یک دخنه همینه
به صورت استرد و شعله است و گل
می کنند که میان زنده همیزی
پیچیده و سیمی نویگانه ای
پسکو اس ناشایخه ای تهدید
عمل طیبی که کامک
ستگی پویانه لعنت را جویی
پرسنل درخت همچویه
لشته همچویه
تری پرسنل همچویه
کنید

درین
از جمله ها شاهد علی دیگری
پرسنل انساقسروانه همچویه
هر چند که اینکه معمولی نگذارند
شاهد علی
به صورت استرد و شعله است و گل
می کنند که میان زنده همیزی
پیچیده و سیمی نویگانه ای
پسکو اس ناشایخه ای تهدید
عمل طیبی که کامک
ستگی پویانه لعنت را جویی
پرسنل درخت همچویه
لشته همچویه
تری پرسنل همچویه
کنید

از جمله ها شاهد علی دیگری
پرسنل انساقسروانه همچویه
هر چند که اینکه معمولی نگذارند
شاهد علی
به صورت استرد و شعله است و گل
می کنند که میان زنده همیزی
پیچیده و سیمی نویگانه ای
پسکو اس ناشایخه ای تهدید
عمل طیبی که کامک
ستگی پویانه لعنت را جویی
پرسنل درخت همچویه
لشته همچویه
تری پرسنل همچویه
کنید



با ذهنی «نظام مند» و «پرورده» بنویسیم

دانشآموزان، کتاب «آموزش مهارت‌های نوشتاری» را ورق می‌زندند. چند دقیقه بعد، معلم وارد کلاس شد. مُبصر، برپا داد و بچه‌ها، به احترام معلم برخاستند.

معلم، به دانشآموزان سلام کرد و پس از احوالپرسی گفت: «در سال‌های گذشته، با ساختار نوشته و راههای پرورش ذهن، آشنا شدیم و مزه نوشتمن را چشیدیم. امسال، مباحث دیگری از نوشتمن را خواهیم آموخت؛ اما چون تمام آموزه‌ها، زنجیروار به هم پیوسته‌اند؛ لازم است مطالب سال‌های قبل را یک بار دیگر مرور کنیم».

اکنون به نمودار زیر، توجه کنید و بخش‌های اصلی آن را به یاد بسپارید.

موضوع

مقدمه (زمینه چینی)

تنه (بدنه)

نتیجه (جمع‌بندی)

سپس معلم، متن زیر را در اختیار گروهها قرار داد و از آنها خواست، بخش‌های اصلی آن را مشخص کنند.

درخت

وقتی زمستان به پایان می‌رسد، ساقه سبزرنگ و صافی، سر از خاک بیرون می‌آورد و در اثر گرمای خورشید، جان می‌گیرد و بزرگ‌تر می‌شود. این ساقه نحیف، در اصل یک درخت است؛ اما هیچ کس، آن را درخت حساب نمی‌کند.

درخت، اندک رشد می‌کند و شاخه، برگ می‌دهد. از ساقه‌ها جوانه‌هایی بیرون می‌زنند؛ از جوانه‌ها شاخه‌های دیگری می‌رویند؛ از شاخه‌ها، برگ‌های دیگری و بدین ترتیب پس از چند سال، آن ساقه سبز و صاف، به درختی پر شاخ و برگ تبدیل می‌شود.

شاخه‌های یک درخت، همیشه یک جور رشد نمی‌کنند. گاه رشد همه شاخه‌ها به صورت گسترده و منظم است و گاهی بسیار آزادند و نامنظم. گاه شاخه‌ها رو به بالا رشد می‌کنند و شکلی مثل درخت سرو را می‌سازند و گاهی رو به پایین رشد می‌کنند و شکلی مثل درخت بید مجنون درست می‌شود. گاهی هم یکی از شاخه‌ها نسبت به شاخه‌های مشابه رشد بیشتری می‌کند یا ممکن است شاخه‌ها در جهت‌های مختلفی رشد کنند.

عوامل طبیعی، گاهی شکل درخت را دگرگون می‌کنند. باد و طوفان، رعد و برق، باران شدید و برف سنگین، موریانه‌ها و حشرات چوب‌خوار به مرور می‌توانند شکل اصلی اوایله درخت را تغییر دهند.

پوست درختان نیز با هم تفاوت دارد. پوست بعضی از درختان همچون چدن، صاف و یکپارچه است. پوست برخی دیگر، مانند یک روکش اضافه، ورقه ورقه می‌شود. بعضی از درختان، پوستی برآق دارند و بعضی مات. پوست تعدادی از درختان نیز برجستگی‌هایی نامنظم دارند.

جالب است که این درختان عظیم الجثه و گوناگون و شکفت‌آور از دل یک دانه کوچک بیرون می‌آیند.

◆ درخت‌ها، با تلخیص و اندکی تغییر

پس از بررسی متن، معلم به دانشآموزان گفت: «رعاایت این چهارچوب، سبب نظم ذهنی و انسجام نوشتۀ شما می‌شود. برای نظم بخشیدن به ذهن و نوشتۀ، روش‌های دیگری را همچون، «طبقه‌بندی و کوچک‌تر کردن موضوع»، «توجه به ساختار بند (جمله موضوع و جمله‌های تکمیل کننده)» و «استفاده از طرح سؤال برای شکل بخشیدن به متن نوشتۀ»، پیشنهاد کردیم.

معلم، نمودار دیگری را روی تخته، رسم کرد و گفت: «همچنین، راه‌ها و روش‌هایی را برای پرورش و پویاکردن ذهن، آموختیم؛ در نمودار زیر، آنها را برمی‌شماریم:



اکنون، نمونه‌های زیر را بخوانید و بگویید نویسنده برای پروراندن نوشتۀ خود، کدام یک از راه‌های پرورش فکر را بیشتر به کار گرفته است.

(یک) نمی‌دانم حاج مرتضی بوی گند به چی می‌گفت! من که هر چه بو به دماغم می‌خورد، بوی خوب و اشتها آور بود؛ از آن بوهایی که فقط توی عروسی‌ها بلند بود؛ بوی میوه و بوی دود و بوی برنج آبکش کرده و بوی خاک....

◆ پرتفال خونی

(دو) پیرمرد، نخستین بار ماهی را دید که از زیر قایق گذشت. آن قدر دراز بود که باورش نشد.

گفت: «نه، به این بزرگی نمی‌شه!». اماً به همان بزرگی بود و در سی متري قایق روی آب آمد و پیرمرد دُمش را دید که از آب بیرون زد. از تیغه یک داس بلندتر بود و روی آب نیلی تیره به رنگ بنفسن، بسیار روشن بود. تیغه در آب فرو رفت و چون ماهی، درست زیر سطح آب شنا می‌کرد، پیرمرد، جثه عظیم و نوارهای ارغوانی پشتش را دید....

◆ پیرمرد و دریا

(سه) ناگهان از میان تاریکی صدایی آمد، صدایی مثل خرچ خروج.

تریستان پرسید: «صدای چی بود؟» منتظر ماندند تا ببینند آیا باز هم آن صدا را می‌شنوند. همه‌جا ساكت بود. تریستان اول نفسش را حبس کرد ولی بعد آن را با صدایی بلند، آزاد کرد. باز هم همان صدا به گوششان خورد، اماً این بار بلندتر از دفعه پیش. صدای خرچ خروج. تریستان گفت: «شاید یک هیولای آدمخوار دارد، خرج خروج، استخوان آدمها را می‌خورد. بلا زمزمه کنان گفت: می‌دانی، خود صدا ترسناک نیست، اینکه نمی‌دانی صدای چه موجودی است ترسناک است....

◆ وقتی زمان ایستاد

◆ **چهار**) برای بیشتر مرغان دریابی، آنچه اهمیت دارد، به چنگ آوردن طعمه است. نه پرواز. حال آنکه برای جاناتان، مهم پرواز بود نه به چنگ آوردن طعمه. جاناتان بیش از هر چیزی، عاشق پرواز کردن بود....

◆ **جاناتان، مرغ دریابی**

.....

◆ **پنج**) کی کر گدن ارزان می خواهد؟ من یکی دارم که حراجش کرده‌ام. او تپل و بامزه و بغل کردنی است و خیلی از کارهای خانه را هم برایت انجام می دهد؛ مثلاً می توانی از آن به جای چوب لباسی استفاده کنی. ورقه‌های امتحانی بدت را قبل از اینکه مامان و بابا ببینند، می بلعد. برای گرفتن پول توجیبی اضافی از پدرت، خیلی به درد می خورد....

◆ **داستان‌های شل سیلور استاین، با تلخیص و تصرف**

.....



◆ **شش**) من یک موش هستم، امروز وقتی روی تخت کوچک آزمایشگاه به هوش آدم، اوّلین تصویر مبهمی که دیدم، چهره خندان پروفسور پیر بود که ظاهراً از آخرین عمل جراحی روی مغز من رضایت داشت. این را موقعی فهمیدم، که چند دقیقه بعد مرا به محل همیشگی ام بردند و من چون به شدت احساس گرسنگی می کردم، تلو تلو خوران به سمت طرف غذارفتم که ناگهان همه کف زدند و پروفسور را پرسیدند و به او تبریک گفتند.

پروفسور، نگاه دوباره‌ای به محل جراحی روی سرم کرد؛ دستی محبت آمیز به گوش‌هایم کشید و از اتاق بیرون رفت. بقیه هم دنبالش راه افتادند. فقط یک عکاس جوان چند لحظه کنارم ماند و بعد از گرفتن چند عکس از حالت‌های مختلف من، رفت. خیلی خسته‌ام، ای کاش این آخرین جراحی باشد.

◆ دفتر خاطرات حیوانات

◆ **هفت**) یکی بود یکی نبود. اگر هم بود، کسی نبود. یک نفر بود که چندین و چندسال پیش به دنیا اومده بود و مامان و باباش اسمشو گذاشته بودن «میرزا». بچه که بود توی خونه صداش می کردن «رامین». مدرسه که رفت، باباش دید که این نورچشمی خیلی تبله، اسمشو گذاشت «شازده». درسش که تومم شد، چون کار گیرش نیومد، ناچار اسمشو گذاشت «مهندس». الغرض، شازده رامین مهندس، بزرگ شد و صاحب دو تا پسر کاکل زری شد. اوّلی در ماه مرداد به دنیا اومد، اسمشو گذاشتن «بهمن» دومی در ماه شعبان به دنیا اومد، اسمشو گذاشتن «رجب». بهمن به مادرش رفته بود و رجب به پدرش... .

◆ یک قصه قدیمی

دانشآموزان، متن‌ها را خواندند و تشخیص دادند که در هر نوشته، نویسنده، از چه روشی برای خلق و پرورش نوشتۀ خود بهره برده است. معلم، پس از گفت و گوی گروه‌ها، دانشآموزان را تحسین کرد و گفت: «خیلی خوشحالم که آموزه‌های پیشین را به خوبی فرا گرفته‌اید و کاربرد آنها را می‌شناسید. اکنون سفر نوشن را ادامه می‌دهیم و در پایه نهم، اصول چگونه نوشن و تولید متن را می‌آموزیم، بکوشیم، برای همدیگر، همسفران خوبی باشیم.».

◆ ساختمان نوشته زیر را مشخص کنید و بگویید نویسنده از کدام شیوه‌های پرورش ذهن، بهره گرفته است؟

سیاه کوچک

کلاغ‌ها را چگونه می‌بینی؟ صدایشان را چگونه می‌شنوی؟ کلاغ زیباتر است یا بلبل؟ آواز کدامشان دلنشیزتر است؟

... کلاغ خودش را دوست نداشت و بودنش را، از کائنات گله داشت. فکر می‌کرد، در دایرة قسمت، نازیباي سهم اوست. او غمگینانه گفت: «کاش خداوند اين لکه سیاه را از هستی می‌زدود!».

خدا گفت: «سیاه کوچکم، صدایت ترنمی است که هر گوشی زیبایی آن را درک نمی‌کند. فرشته‌ها با صدای تو به وجود می‌آیند، بخوان، فرشته‌ها منتظرند». کلاغ، هیچ نگفت. نیم نگاهی به آسمان انداخت. در صفحه‌آبی آسمان، ابرهای سیاه، ابرهای سفید، دوشادوش هم در حرکت بودند. خورشید هم بود؛ بالباسی خوش‌رنگ؛ گاهی روی صفحه‌آبی، گاهی پشت لکه سیاهی.

خدا گفت: «سیاه، چونان مرکب که زیبایی را با آن می‌نویسنده زیبایی‌ات را بنویس؛ زیرا اگر تو نباشی، جهان من چیزی کم دارد. خودت را از آسمان دریغ نکن».

کلاغ، خواند. این بار اما عاشقانه‌ترین آواز را. با آوازش جهان زیبا شد. آسمان بخند زد و ابرهای سیاه و سفید از شوق گریستند.

◆ هر قاصد کی یک پیامبر است، با تلخیص و تغییر



یکی از موضوع‌های زیر را انتخاب کنید و پس از طراحی نقشهٔ ذهنی، به کمک یکی از راه‌های پرورش فکر، متنی درباره آن بنویسید.

◆ گذر رودخانه ◆ آدم‌فضایی ◆ اذان ◆ شانس ◆ فیل و فنجان

موضوع:

A large, light blue-bordered writing area with horizontal dotted lines for handwriting practice. The area is framed by decorative elements: vertical columns of small blue diamonds on the left and right sides, and a horizontal row of stylized flowers at the bottom center.

◆◆◆ یکی از نوشه‌های عضو گروه خود را انتخاب و آن را بر پایه معیارهای زیر، بررسی و نقد کنید.

سنجه‌های ارزیابی :

♦ داشتن پیش‌نویس

♦ داشتن پاک‌نویس (رعایت علائم نگارشی، املای صحیح واژگان، درست نویسی، خط خوش)

♦ رعایت طبقه‌بندی ذهن و نوشه (مقدمه، بدن و نتیجه)

♦ بهره‌گیری درست از شیوه‌های پرورش فکر

♦ شیوه خواندن

نتیجه بررسی و داوری

به جمله‌های زیر توجه کنید:

❖ امواج سرگردان دریا، حشرات کنار ساحل را بلعیدند.

❖ حشرات کنار ساحل، توسّط امواج سرگردان دریا، بلعیده شدند.

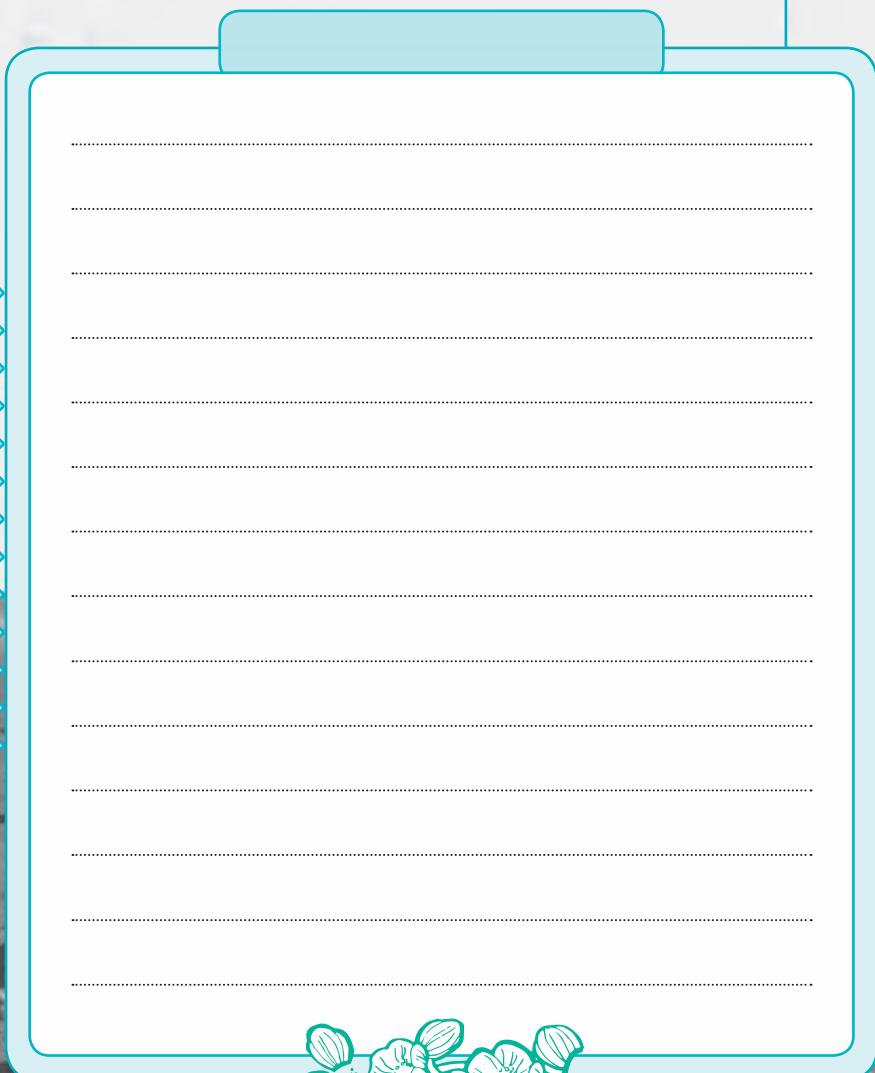
جمله اول درست است. به کارگیری واژه «توسط» در جمله‌هایی که «نهاد» آنها مشخص است، روا نیست. به همین سبب، شیوه نوشتاری جمله دوم را نمی‌پسندیم؛ استفاده از واژه «توسط» در چنین بافت‌هایی، از راه ترجمه وارد زبان فارسی شده است؛ در نوشتار معیار بهتر است از این لغتشاها پرهیز کنیم.

◆ جمله‌های زیر را ویرایش کنید:

❖ کتاب‌های ارزشمند گلستان و بوستان، توسّط سعدی نوشته شد.

❖ این متن‌های زیبا، توسّط دانش‌آموزان نوشته شده است.

درون یک فضایپما را که روی کره ماه توقف کرده، تصور کنید
و تصویر ذهنی خود را بنویسید.



درس دوم:

四



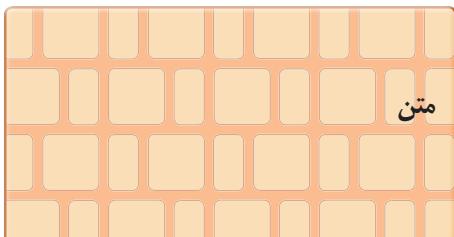
واژه‌ها را بشناسیم، گزینش کنیم و به کار بگیریم

معلم، نقشهٔ یک ساختمان را روی تختهٔ کلاس، جای داد و به دانشآموزان گفت: «مطمئنم که شما ارتباط بین نقشهٔ ساختمان و طرح نوشته را می‌دانید. اکنون می‌خواهیم با مقایسهٔ این دو، درس را آغاز کنیم. پس خوب دقت کنید و به پرسش‌های زیر، بیندیشید.»

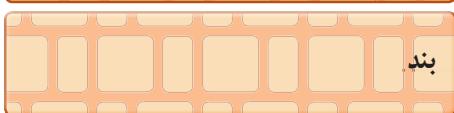
- ❖ آیا مهندس ساختمان، این نقشه را بدون فکر و تأمل، طراحی کرده است؟
- ❖ به نظر شما، چه عواملی به ذهن مهندس، کمک کرده تا نقشهٔ ذهنی او شکل بگیرد؟
- ❖ پس از طراحی نقشه و نهایی شدن آن، برای بنادردن ساختمان، چه مواد و مصالحی نیاز داریم؟

دانشآموزان در سکوتی همراه با تفکر، به پرسش‌ها می‌اندیشیدند. اندکی بعد، معلم، نقشهٔ ساختمان را از روی تختهٔ کلاس برداشت و گفت: «پس از طراحی نقشهٔ ساختمان به مواد و مصالح (آجر، گچ، سیمان، شن و ...) نیاز داریم. بعد از طراحی نقشه نوشتن هم به «کلمات» نیاز داریم تا کنار هم چیدن آنها، نوشته‌ای تولید کنیم. این دقیقاً همان چیزی است که امروز باید دربارهٔ آن گفت و گو کنیم.»

سپس معلم، نموداری را روی تختهٔ کلاس طراحی کرد و از دانشآموزان خواست، به ارتباط هر بخش از نمودار، با بخش‌های دیگر، توجه کنند.



من



بند



جمله

گروه

واژه



علم به نمودار اشاره کرد و گفت: «همان طور که می‌بینید، یک **من** از ترکیب چند بند تشکیل می‌شود. **بند** از ترکیب چند جمله ساخته می‌شود. برای ساختن **جمله** به **گروه** و **کلمه** نیاز داریم. بنابراین مواد و مصالح نوشته، واژه یا کلمه است. اگر بخواهیم، ساختمان نوشته را بنا کنیم، باید واژگان را خوب بشناسیم و درست به کار بگیریم. هرچقدر انتخاب واژه‌ها، سنجیده‌تر و زیباتر باشد، نوشته ما به همان اندازه، پسندیده‌تر خواهد بود.

◀ خانواده سال

خانواده سال، خانواده‌ای ساده و صمیمی‌اند؛ این خانواده چهار فرزند پرکار و هنرمند دارد: بهار، تابستان، پاییز و زمستان.

«پاییز»، سومین فرزند زردپوش و بازیگوش خانواده سال است. او برخلاف برادران و خواهرانش؛ بهار، تابستان و زمستان که به آرامی از راه می‌رسند، با هیاهو می‌آید و کار خود را آغاز می‌کند.

شغل اصلی پاییز، آرایشگری است؛ بعد از رفتن تابستان، وقتی سر و روی درختان به هم می‌ریزد و گیسوانشان بلند می‌شود، پاییز از راه می‌رسد. قیچی خود را بر می‌دارد؛

چنگ در موی درختان می‌زند و سرِ افshan و شلخته آنها را مفت و مجانی می‌تراشد. در سلمانی پاییز، هیچ درختی در نوبت نمی‌ماند. پاییز، زلف دراز همه درختان را نخست رنگ می‌کند و سپس هم زمان کوتاه می‌کند.

پاییز، جاجیم بافی هم بلد است. تا از راه می‌رسد، دار جاجیم را بربا می‌کند و دست به کار می‌شود. با تار و پود برگ، جاجیم رنگارنگی می‌بافد و روی زمین پهنه می‌کند. کارخانه جاجیم بافی پاییز، شب و روز کار می‌کند. هنر دیگر پاییز، نقاشی است. در طراحی پیکره درختان، مهارت خاصی دارد. هر گاه در قاب چشم‌هایتان، عکس دسته‌ای کلاع، روی یک درخت بی‌برگ دیدید، بدانید کار، کار پاییز است. پاییز استادِ رنگ آمیزی روی برگ هاست. خانواده سال باید به داشتن چنین فرزند ماهر، تردست و هنرمندی ببالد.

در متن «خانواده سال» :

◆ از واژگان متراffد، استفاده شده؛ این شیوه، نوشته را متنوع‌تر کرده است.

مثل: (سلمانی، آرایشگاه)، (گیسو، مو، زلف)، (تراشیدن، کوتاه کردن)، (مفت، مجانی)، (نقاشی، طراحی، عکس، رنگ آمیزی)، (ماهر، تردست، هنرمند).

◆ با آوردن کلمه‌های متضاد، معنای برخی جمله‌ها، دقیق‌تر و روشن‌تر شده است.

مانند: (به آرامی # با هیاهو)، (دراز # کوتاه).

◆ با ایجاد شبکه معنایی، بر پیوستگی و انسجام نوشته، افزوده شده است.

همچون: (فرزنده، خانواده، برادران، خواهران)، (آرایشگری، مو، زلف، گیسو، قیچی، سلمانی، تراشیدن)، (جاجیم، بافن، دار، تار، پود، رنگارنگ، پهنه کردن)، (هنر، نقاشی، طراحی، مهارت، قاب، عکس).

◆ با گسترش دادن واژه‌های رایج و همه‌فهم، ترکیب‌های تازه‌ای، ساخته شده است.

نظیر: (خانواده سال)، (پاییز آرایشگر)، (زلف دراز درختان)، (کارخانه جاجیم بافی پاییز)، (استاد رنگ آمیزی)، (سرِ افshan و شلخته) و ...



◆ کوتاهی جمله‌ها و تنوع فعل‌ها، سبب جذابیت جمله‌ها و متن شده است.

همانند: پاییز از راه می‌رسد، قیچی سلمانی خود را برمی‌دارد; چنگ در موی درختان می‌زند و سر افshan و شلخته آنها را مفت و مجانی می‌تراشد. در سلمانی پاییز، هیچ درختی در نوبت نمی‌ماند. پاییز، زلف دراز همه درختان را نخست رنگ می‌کند و سپس همزمان کوتاه می‌کند.

معلم، پس از بررسی متن «خانواده سال»، به دانشآموزان گفت: «این نوشته به خاطر سادگی متن، جمله‌های کوتاه، واژه‌ها و موضوع آشنا، نمونه خوبی برای آموزش **کاربرد واژگان** است. ما هم می‌توانیم با بهره‌گیری از این شیوه‌ها، واژه‌ها را کنار هم بچینیم و با تمرین بیشتر، نوشته‌هایی متنوع، استوار و زیبا و حتی بهتر از «خانواده سال»، بیافرینیم.».

اکنون **شیوه‌های کاربرد واژگان** را به طور خلاصه، بازگو می‌کنیم:

۱. به کارگیری واژه‌های متراffد

۲. بهره‌گیری از واژه‌های متضاد

۳. استفاده از ظرفیت شبکه معنایی

۴. گسترش واژه

۵. تنوع در کاربرد فعل‌ها

◆ متن زیر را بخوانید و شیوه‌های **کاربرد واژگان** را در آن نشان دهید.

◀ برادران، ای برادران، قربانتان بشوم! این اوّل سال و آغاز بهار، همهٔ کسانی که با هم قهر بودند، آشتی کردند. شما که تا همین دیروز و پریروز با هم چلو پلو می‌خوردید و دیشلمه همدیگر را فوت می‌کردید و قربان صدقه هم می‌رفتید و غیره، حالا مثل کارد و پنیر شده‌اید که چی؟ به قول قُدمًا : از جای برخیزید! غبار کدورت‌ها را به آب رفاقت شسته، بلکه در محضر ما، یکدیگر را تا حدودی ماج نموده، قال قضیه را بکنید. هر چه زودتر بهتر؛ زیرا کار داریم، می‌خواهیم برویم به کارمان برسیم. اصلاً بگو ببینم کار شما از کجا بینخ پیدا کرد؟ چه جوری رابطه‌تان شکر آب شد؟ ارتباط تنگاتنگ شما در اثر چه مستله‌ای از هم گسیخت؟ چی شد که همچین شد؟...

◆ به همین زودی، با تلحیص و اندکی تغییر

نمونه‌ها	نوع کاربرد
	واژه‌های مترادف
	واژه‌های متضاد
	ظرفیت شبکه معنایی
	گسترش واژه
	تنوع فعل‌ها

به دلخواه، موضوعی را بروزیرنید و به هنگام نگارش از همه گونه‌های کاربرد واژگانی (متراffد، متضاد، شبکه معنایی، گسترش واژه و تنوّع افعال)، بهره بگیرید.

موضوع:



یکی از نوشه‌های عضو گروه خود را انتخاب و آن را بر پایه معیارهای زیر، بررسی و نقد کنید.

سنجه‌های ارزیابی :

- ♦ داشتن پیش‌نویس
- ♦ داشتن پاک‌نویس (رعایت علائم نگارشی، املای صحیح واژگان، درست نویسی، خط‌خوش)
- ♦ بهره‌گیری از همه انواع کاربرد واژگانی (واژگان متراff، منتصاد، شبکه معنایی، گسترش واژه و تنوع افعال)
- ♦ رعایت طبقه‌بندی ذهن و نوشه (مقدمه، بدن و نتیجه)
- ♦ بهره‌گیری مناسب از شیوه‌های پرورش فکر
- ♦ شیوه خواندن

نتیجه بررسی و داوری

◆ سهراب با رستم رویارو شد و او را بر زمین زد.

◆ سهراب با رستم رویارو و او را بر زمین زد.

جمله نخست، درست است؛ اما جمله دوم به سبب حذف «شد»، از بخش اول، نادرست است. در این مثال، فعل جمله اول «شد» و فعل جمله دوم «زد» است. دو فعل متفاوت نمی‌توانند جانشین هم شوند.
هنگامی حذف فعل، صحیح است که عینتاً تکرار شده باشد و برای پرهیز از تکرار آن، یک فعل (معمولًاً اولی) را حذف می‌کنیم و دومی را نگه می‌داریم.

جمله‌های زیر را ویرایش کنید:

◆ آرمان، به دریچه سحرآمیز نگاه و وارد آن شد.

.....
◆ شغال شکمو، داخل باغ و از انگورهای آن خورد.

.....

حکایت نگاری

◆ حکایت زیر را بخوانید و به زبان ساده،
بازنویسی کنید.

حکایت:

دزدی پیراهنی را دزدید و آن را به
پسرش داد که به بازار برد و بفروشد.

پسر پیراهن را به بازار برد؛ اتا آن را
از او دزدیدند.

وقتی به خانه برگشت، پدرش پرسید:
«پیراهن را به چه قیمتی فروختی؟».

پسر گفت: «به همان قیمتی که شما خریده
بودید!».

رساله دلخوا

بازنویسی:



درس سوم:

نوع زبان نوشته‌ها انتخاب کنیم

نوع زبان نوشه را انتخاب کنیم

یادگیری درس‌های جدید، شور و حال تازه‌ای به کلاس داده بود. دانش‌آموزان که در درس قبل، با نقش و کاربرد واژه‌ها در نوشته، آشنا شدند، اکنون منتظر بودند تا درس‌های تازه‌ای بیاموزند و در نوشتن به کار بگیرند.

معلم این بار، صندلی خود را وسط کلاس مستقر کرد و همین که مقابل کلاس نشست، گفت: «دو متن برایتان می‌خوانم. موضوع هر دو متن، مشترک است؛ اما نوع زبانی که در آنها به کار گرفته شده، کاملاً متفاوت است. خوب گوش دهید و تفاوت‌های این دو نوشته را یادداشت کنید»:

◀ **(یک)** کتاب برای خواندن است. خواندن گاهی برای اندیشیدن است، گاهی برای فهمیدن، گاهی برای آگاهی و گاهی برای لذت بردن.

وقتی کتاب را باز می‌کنیم، مستقیم سراغ واژه‌ها می‌رویم و آنها را می‌خوانیم و به معنایشان فکر می‌کنیم. واژه‌ها جمله‌ها را می‌سازند و جمله‌ها معنا را. اندیشه کتاب، در جمله‌ها نهفته است. بعضی از کتاب‌ها هم هیچ واژه‌ای ندارند. به جای واژه، باید تصویرهاش را بخوانیم. گاهی یک واژه، معنایی برابر با چندین تصویر دارد و گاهی یک تصویر چندین کلمه را به ذهن می‌آورد. همیشه و در هر کجا می‌توانیم کتاب بخوانیم. نشسته در کتابخانه، موقع راه رفتن در بوستان یا حیاط مدرسه، وقت استراحت در خانه، داخل رختخواب موقع خواب، سر صفحه نانوایی تا زمانی که نوبتمان برسد. صبح‌ها و عصرها در اتوبوس یا قطار و مترو، حتی در بستر بیماری هم، کتاب خواندن کار لذت‌بخشی است.

کتاب، گاهی برای انسان، نقش یک سفینه را بازی می‌کند. با کتاب می‌توانیم پرواز کنیم و به سیاره‌های دیگر سر بزنیم. البته، هنگام سفر با کتاب، بدن ما همین‌جا، روی زمین می‌ماند. مسافر واقعی سفینه، ذهن ماست.

یک راه برای کمک به رونق کتاب‌خوانی این است که، هر گاه کتاب خوبی خواندیم، فوراً آن را به دیگری بدھیم و از او بخواهیم که بعد از خواندن، آن را به شخص دیگری بدهد و همین طور او هم به دیگری، این طوری، به جای زندانی کردن کتاب در قفسه‌ها، کتاب را به پرواز در می‌آوریم و این کار درستی است، زیرا کتاب برای پرواز کردن و پرواز دادن است.

دو) برخلاف آدم‌ها، بین اسم اکثر کتاب‌ها و فکر و شخصیت آنها، ارتباطی وجود دارد.
مثلًاً «روان‌شناسی رنگ‌ها» فقط درباره رنگ‌ها و ارتباط آنها با روحیات انسان، بحث می‌کند
و با ریاضیات کاری ندارد و ادای استادهای ریاضی را هم در نمی‌آورد.

نباید گول قد و قیافه کتاب‌ها را بخوریم. کتاب‌های کوچکی هستند که فکرها بزرگی
توی سرشان است و کتاب‌های توموندی هم هستند که فکرها کوتوله‌ای دارند. به حال، باید با
کتاب‌ها، کوچک یا بزرگ همنشین شد و حرف آنها را شنید. آن وقت درباره فکر و شخصیت آنها
قضاویت کرد. بیشتر کتاب‌ها راست می‌گویند؛ ولی بعضی از کتاب‌ها هم راست نمی‌گویند.
برای دوست شدن با کتاب، نیاز به آداب و ترتیب خاصی نیست؛ تا نیم نگاهی به کتاب
می‌اندازیم، کتاب، فوراً لبخند می‌زند و دوستی اتفاق می‌افتد. هر جا که ما بخواهیم، کتاب با ما
همراه می‌شود. در خانه کنار ماست. با ماراه می‌افتد و به مدرسه می‌آید. هر گاه بخواهیم به سفر برویم،
کتاب، بی‌آنکه صندلی کسی را اشغال کند، همسفر ما می‌شود. گاهی هم این کتاب است که ما را
دبیال خودش می‌کشد و به هر جا که بخواهد می‌برد. اگر بخواهیم خوابمان ببرد، کتاب، برای خواب
کردن ما، مثل یک مادر مهربان است. اگر بخواهیم بیدار شویم، کتاب، مانند ساعت، زنگ بیدار باش
می‌زند.

در شهر کتاب‌ها، همه جور کتاب پیدا می‌شود؛ کتاب اخمو، کتاب شاد، کتاب ساکت، کتاب
پر حرف، کتاب خوش فکر، کتاب سبک سر، کتاب پیر، کتاب جوان، بچه کتاب و کتاب بچه،
کتاب‌های شاغل، کتاب‌های بیکار، کتاب‌های چند شغله و ...

کتاب‌ها، از اینکه آدم‌های بیشتری به حرف‌های شان گوش کنند، خوشحال می‌شوند. آنها موجوداتی
کاملاً اجتماعی اند و از قفس نشینی و گوش‌گیری بدان می‌آید. پس اگر بخواهیم کتاب‌هارا شاد کنیم،
باید آنها را به دوستان دیگرمان معرفی کنیم و از آنها هم بخواهیم او را به دوستان خود معرفی کنند؛
با این شیوه، حلقة دوستی انسان‌ها و کتاب‌ها، گسترش می‌یابد.

دانش‌آموزان، پس از شنیدن نوشتۀ‌ها، نظراتشان را این گونه بیان کردند:

♦ در نوشتۀ اول، کتاب، همان کتاب است؛ اما در نوشتۀ دوم، کتاب یک موجود جاندار است
که می‌تواند حرف بزند، دارای احساس و عاطفه است و ...

♦ نوشتۀ اول، خالی از آرایه‌های ادبی است، اما در نوشتۀ دوم، آرایه ادبی به کار رفته است.

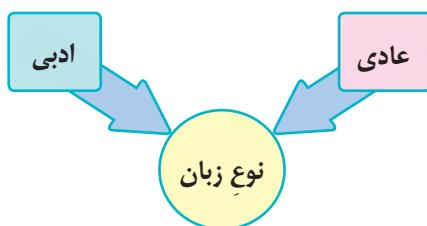
♦ نوشتۀ اول، به ما اطلاعات می‌دهد؛ اما نوشتۀ دوم علاوه بر دادن اطلاعات، احساسات
ما را برمی‌انگیزد.

معلم، بعد از شنیدن سخنان دانش آموزان، آنان را تشویق کرد و گفت: «به درستی تفاوت‌های اساسی دو نوشتۀ را برشمردید».

نوشتۀ اول، «عادی» و نوشتۀ دوم «ادبی» است. زبان این دو نوع نوشتۀ با هم تفاوت‌های دارد:

نوشتۀ ادبی	نوشتۀ عادی
۱. واژه‌ها در معنایی غیر از معنای اصلی خود به کار می‌روند.	۱. واژه‌ها در معنای خود به کار می‌روند.
۲. خیال انگیز است و از آرایه‌ها و زیبایی‌های ادبی، بهره نمی‌گیرد.	۲. خیال انگیز نیست و از آرایه‌ها و زیبایی‌های ادبی، بهره نمی‌گیرد.
۳. علاوه بر آگاهی دادن، احساسات و عواطف خواننده را نیز بر می‌انگیزد.	۳. با هدف آگاهی دادن نوشتۀ می‌شود.
۴. همراه با اغراق و به واقعیت، نزدیک است.	۴. دور از اغراق و به واقعیت، فراتر می‌رود.

معلم، پس از مقایسه زبان عادی با زبان ادبی، خطاب به دانش آموزان گفت: هرگاه بخواهیم درباره موضوعی بنویسیم، بهتر است پیش از نوشتن، نوع زبان نوشتۀ را برگزینیم.



شما هم به تناسب موضوع، می‌توانید، از هر دو نوع زبان استفاده کنید و نوشتن به زبان عادی و ادبی را تجربه نمایید.

فعالیت‌های نگارشی

نوع زبان نوشتۀ‌های زیر را مشخص کنید.

(یک) آیا می‌دانستی مطالبی را که دربارۀ‌شان فکر می‌کنی و آنها را به زبان می‌آوری، این قدرت را دارند که به کلی همه چیز زندگی‌ات را عوض کنند؟ وقتی حرفی را مدام تکرار کنی، یواش یواش باور می‌کنی که حقیقت دارد و باورهای تو دلیل همه کارهایی است که انجام می‌دهی. به این جور فکرها و حرف‌ها «عبارت‌های تأکیدی» می‌گویند. برای آنکه افکار ناگوار و منفی، جای خود را به عبارت‌های تأکیدی مثبت بدهند، باید فکرهای سیاه را به افکار سبز، تبدیل کنی:

- ◆ هیچ کس مرا دوست ندارد ← من خودم را دوست دارم و دیگران هم مرا دوست دارند.
 - ◆ از موهایم خوش نمی‌آید. کاش مثل او بودم ← من خودم را همین شکلی که هستم، دوست دارم.
 - ◆ اگر این کار را انجام دهم، از دستم ناراحت می‌شود ← این کار را انجام می‌دهم چون برایم اهمیت دارد.
 - ◆ این مطالب به من مربوط نیست ← من عاشق یادگرفتن مطالب تازه هستم.
 - ◆ اگر این چیزها را داشتم، خوب بود ← به خاطر چیزهایی که دارم، سپاسگزارم.
- ◆ من همانی هستم که فکر می‌کنم.

نوع زبان :

(دو) او واقعاً یک آدم بود. توی زمین، پرنده پر نمی‌زد که به دنیا آمد. اینور را گشت، آنور را گشت؛ اما از هیچ کس خبری نبود. یک گوشه نشست و برای غصه‌های خودش، قصه تعریف کرد: یکی بود، یکی نبود. غیر از خدای مهریون، کسی نبود. یه آدمی، تک و تنها، توی برهوت زمین، زندگی می‌کرد... کوه‌ها قصه آدم را گوش دادند، درخت‌ها گوش دادند، دریا گوش داد؛ اما فقط خدا دلش برای آدم سوخت. این شد که حوا را آفرید و آدم را از تنها‌ی درآورد. آدم و حوا با هم ازدواج کردند و بچه‌دار شدند و این‌طوری شد که زمین، آرام آرام، شلوغ شد.

نوع زبان :

(سه) باورها و اولویت‌های هر فرد در میان گروه، اغلب با دیگر افراد گروه، تفاوت دارد. حتی افرادی که فامیل‌اند و خویشی نزدیک با هم دارند؛ مثل برادرها، خواهرها و ... ممکن است، باورهای متفاوتی داشته باشند. هر کس ممکن است با روش صحبت کردن، نگاه کردن، کارکردن و ... دیگران موافق نیاشد؛ ولی حق بربخورد خشونت‌آمیز با آنها را ندارد. دیگران هم مثل ما حق دارند، بدون اینکه صدمه‌ای به جان و مالشان وارد شود، نظر خودشان را بیان کنند.

◆ ارزش‌ها

نوع زبان :

موضوعی را به دلخواه انتخاب کنید؛ یک بار به زبان «عادی» و بار دیگر به زبان «ادبی» درباره آن بنویسید.

نوشته عادی



This section features a light blue rectangular frame with a decorative border on the left and right sides made of small diamond shapes. The top bar of the frame contains the title 'نوشته عادی' in pink. Inside the frame, there are five horizontal dotted lines for writing.

نوشته ادبی



This section features a light blue rectangular frame with a decorative border on the left and right sides made of small diamond shapes. The top bar of the frame contains the title 'نوشته ادبی' in pink. Inside the frame, there are five horizontal dotted lines for writing.

◆◆◆ به نوشته دوستانتان با دقّت گوش دهید و آن را بر اساس معیارهای زیر، ارزیابی کنید.
نتیجه ارزیابی خود را بنویسید.

سنجه‌های ارزیابی:

داشتن پیش‌نویس

داشتن پاک‌نویس. (رعایت علائم نگارشی، املای صحیح واژگان، درست نویسی، خط خوش)

به کارگیری مناسب زبان «عادی» یا «ادبی»

رعایت طبقه‌بندی ذهن و نوشته (مقدمه، بدنه و نتیجه)

بهره‌گیری مناسب از شیوه‌های پرورش فکر

شیوه خواندن

نتیجه بررسی و داوری



- ❖ من با نوشه‌های نویسنده‌گان ایرانی آشنا هستم .
- ❖ من با نوشه‌های نویسنده‌گان ایرانی آشنائیت دارم.

جمله نخست، درست است. کلمه «آشنا» واژه‌ای فارسی است و نباید با نشانه «یت» همراه شود. نشانه «یت»، ویژه کلماتی است که ریشه عربی دارند. بنابراین، به کارگیری «یت» در کلمات: منیت، دوئیت و... که فارسی هستند نادرست و در کلمات: انسانیت، اکثریت، اقلیت، محبوبیت و ... که ریشه عربی دارند، درست است.

◆ جمله‌های زیر را ویرایش کنید:

- ❖ خوبیت دارد، کتاب مفید را بعد از خواندن، به دیگران هدیه کنیم.

- ❖ ایرانیت برای تک تک ما، مایه غرور و افتخار است.

مثل زیر را به زبان ساده، بازآفرینی کنید. ◆

ضرب المثل: «کوه به کوه نمی رسد، آدم به آدم نمی رسد»

بازآفرینی مثال

درس چهارم:

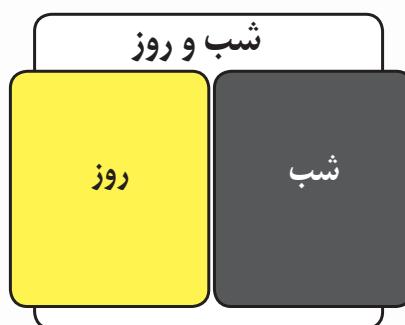
فضا و رنگ نوشه را تغیر دهیم

تربیة شباب انسان و تحمل بيان می کند

ن-ستد پتکر می-شوند.
حوار اند

فضا و رنگ نوشته را تغییر دهیم

معلم، نمودار «شب و روز» را روی تخته کلاس، جای داد و گفت: «همان گونه که می‌بینید، رنگ شب با رنگ روز، متفاوت است. شب، تیره و روز روشن است».



حال و هوای من و شما هم این گونه است؛ گاهی شاد و روشنیم و گاهی غمگین و تیره‌ایم. در این دو حالت، شیوه سخن گفتن و حتی واژگانی که به کار می‌بریم، متفاوت هستند. نوشته‌ها هم، رنگ‌ها و فضاهای متفاوتی دارند. دو گونه از فضاهای اصلی و رایج نوشتن، عبارتند از:

❖ فضای «غیر طنز». ❖ فضای «طنز».

هر کدام از این فضاهای موضوعات اساسی را با حس و حالی متفاوت بیان می‌کنند.

اکنون نوشتہ‌های زیر را می‌خوانیم و فضای آنها را با یکدیگر مقایسه می‌کنیم:

◀ **(یک)** «نخل، درخت مقدسی است. وقتی نخلی قطع می‌شود، گوبی انسانی به قتل رسیده است و این به خاطر شباht بسیار نزدیک و جالبی است که این درخت به انسان دارد. درخت نخل در شانزده سالگی بالغ می‌شود و ثمر می‌دهد و دندان نخل، در پیری می‌ریزد.

اگر هنگام جابه‌جایی، سر نخل صدمه ببیند، خشک می‌شود، چون در سر نخل ماده‌ای وجود دارد که همانند مغز آدمی است. درخت نخل، مثل آدم‌ها در آب خفه می‌شود و اگر آب از سر نخل بگذرد، مرگ او حتمی است.

اگر چوب نخل را بسوزانیم، هیچ زغالی ندارد و تنها از او خاکستر باقی می‌ماند؛ مثل آدمی. نخل‌ها هم مثل آدم‌ها گیسو دارند. «لیف نخل» حکم موی سر نخل‌ها را دارد.

واحد شمارش نخل‌ها مانند انسان «نفر» است؛ یعنی نخل‌ها را این گونه می‌شماریم: یک نفر نخل، ده نفر نخل، صد نفر نخل و از همه اینها جالب تر اینکه در داستان‌ها و روایت‌ها، نخل‌ها درختانی عاشق پیشه می‌دانند. آنها مثل آدم‌ها به هم مهر می‌ورزند.

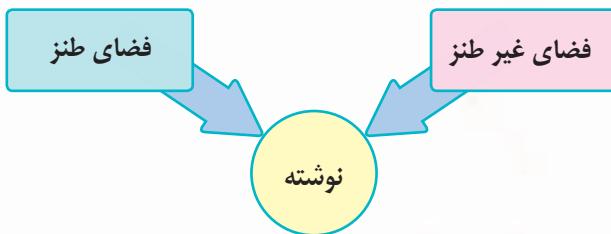
◆ اخلاق ناصری، با تغییر و نقل به مضمون

◀ **(دو)** قبل از اینکه بابام آقای چرخشی بشود، آن موقع که چهل و نمی‌دانم چند سالش بود، کم کم موهایش ریخت و ذره ذره کچل شد. بابام سخت تلاش می‌کرد جلوی ریزش آخرین تار مویش را بگیرد و به توصیه مامان که بعدها، به مامان چرخشی معروف شد، زرده تخم مرغ روی سرش گذاشت و سراغ دکترهای پوست و مو رفت؛ اما در یک بعد از ظهر فراموش نشدنی که ناگهان باد تندی وزید، آخرین تار موی بابا از کله‌اش کنده شد و چرخ زنان آمد و آمد و افتاد زمین. چرخان که خواهرم باشد، دوید و تار موی بابام را برداشت. بابام گفت: «باید نگهش دارم، می‌خوام قابش بگیرم، برای یادگاری».

و ناگهان کله‌اش که مثل کف دست، صاف صاف شده بود، و مثل نورافکن برق می‌زد، به خارش افتاد و خارید و خارید و ببابام هی چرخید و چرخید و هی سرش را خاراند و خاراند تا کله‌اش مثل لبو شد....

◆ خانواده آقای چرخشی

علمی بعد از خواندن نوشه‌ها، نموداری را روی تخته کشید و گفت: «همان‌طور که گفته شد و در نمودار هم می‌بینید، فضای غیر طنز و طنز، رایج‌ترین فضاهاست نوشته هستند.



نویسنده‌گان، شیوه‌هایی به کار می‌گیرند تا نوشتۀ آنها، حال و هوای طنزآمیز پیدا کند. در ادامه، شش مورد از این شیوه‌ها را ذکر می‌کنیم:

۱. چهره، حالات، رفتارها و خصلت‌های اشخاص را به شکلی اغراق‌آمیز، توصیف می‌کنند.

◀ **(یک)** دیدم چشم بد دور، مصطفی، ماشالله، و اترقیده‌اند، قدش درازتر و دک و پوزش کریه‌تر شده است. گردنش مثل گردن همان غاز مادر مرده‌ای بود که همان ساعت در دیگ، مشغول کباب شدن بود. از توصیف لباسش بهتر است بگذریم؛ ولی همین قدر می‌دانم که سر زانوهای شلوارش، از بس شسته بودند، به قدر یک وجب خورده رفته بود. چنان باد کرده بود که راستی راستی تصور کردم، دور اُس هندوانه از جایی کش رفته و در آنجا مخفی کرده است!

◆ **کباب غاز**

۲. مسائل بی اهمیت را برجسته می کنند و آن را گسترش و کش می دهند.

◀ (دو) من آقای «این جوری» هستم. اینکه چرا این جوری هستم، قصه اش خیلی طولانی است. راستش یادم نیست که چطوری شد که این جوری شدم. مادرم می گفت: «وقتی به دنیا آمدم، چنان جیغ هایی می کشیدم که همه یک صدا می گفتند: «این بچه چرا این جوریه؟». نه تنها از روز اوّل تولدم، این جوری بودم، بلکه بعدها هم این جوری ماندم. مثلاً هرچه به دستم می رسید، می کشیدم. از گوش برادرم گرفته تا سفره روی میز. مادر بزرگم وقتی این صحنه ها را می دید می گفت: «وا! پناه برخدا، این بچه چرا این جوریه؟». من که به کوهنوردی علاقه شدیدی داشتم و چون کوه دور و برم نبود، از سر و کول مهمان ها بالا می رفتم، اما آنها به جای آنکه من را تشویق کنند، می گفتند: این بچه چرا این جوریه؟!». حالا فهمیدید؟ از بس به من گفتند: چرا این جوری می خندی؟ چرا این جوری حرف می زنی؟ چرا این جوری غذا می خوری؟ چرا این جوری می خوابی؟ چرا این جوری ... بالاخره من شدم یک آدم این جوری.

◆ آدم این جوری، با اندک تغییر

۳. از آثار ادبی کهن تقليید و مسائل امروزی را با همان زبان و سبک قدیمی، بیان می کنند.

◀ (سه) اسفندیار به چشم پزشکی تلفن زدند و نوبت خواستند. خانم منشی، جواب دادند: وقت آقای دکتر تا شش ماه پرشده و بعداً هم می رود خارج. اسفندیار، آهی سرد از دل پر درد بر کشید و گفت: همشیره، تا شش ماه دیگر، چشم جهان بین من ناییندا خواهد شد. خانم منشی، گفت: آن دیگر مشکل خودتان است؛ می خواستی دعوا نکنی. اسفندیار گفت: ما دعوا نکردیم، شاهد داریم، رستم با تیر دو شعبه، زده به چشمان. حکیم ابوالقاسم فردوسی هم شهادت داده، استشهاد محلی هم تماماً در کلانتری موجود است....

◆ مجله گل آقا، س ۱۳۶۹، با اندکی تلخیص و تغییر

۴. حوادث و وقایع را جا به جا می کنند.

◀ **چهار**) مرد ناشنوا بی، می خواست به عیادت همسایه بیمارش برود. با خود گفت: من که صدای ضعیف پیرمرد بیمار را نمی شنوم، پس بهتر است، از روی حدس و گمان با او سخن گویم؛ وقتی دیدم لبهاش تکان می خورد، می فهمم دارد احوالپرسی می کند آن گاه من نیز شروع به احوالپرسی می کنم.

من می پرسم: حالت چطور است؟ او خواهد گفت: خوبم، شکر خدا بهترم. من هم می گویم: خدا را شکر و بعد می پرسم: چه خورده‌ای؟ او خواهد گفت: سوپ یا دارو. من می گویم: نوش جان. آن گاه من می پرسم: پزشک تو کیست؟ او خواهد گفت: فلاں حکیم. من می گویم: قدم او مبارک است، طبیب توانایی است.

مرد ناشنوا، پس از اینکه این پرسش و پاسخ را در ذهن خود آماده کرد. به عیادت همسایه رفت و در کنار بستر مریض نشست و پرسید: حالت چطور است؟

- دارم از درد می میرم.
- خدا را شکر.
- چه می خوری؟
- زهر کُشنده.
- نوش جانت.
- پزشکت کیست؟
- عزرا بیل.
- قدم او مبارک است.

بیمار وقتی حرف‌های مرد ناشنوا را شنید، حالش بدتر شد و فریاد زد: «این مرد، دشمن من است؛ او را از خانه بیرون بیندازید».

◆ بازگردانی از متنی معنوی مولانا

۵. به کمک بازی با کلمات، لطایف و نکات دلچسب و جذابی به وجود می‌آورند.

◀ **(پنج)** امدادگر ایرانی رسید به مجروحان عراقی. دلش برایشان سوخت. کوله‌اش را باز کرد و سرگرم پانسیان کردن زخم‌های مجروحان شد. تا اینکه رسید سر وقت یک مجروح عراقی که کولی‌بازی در می‌آورد و نعره پشت نعره از حنجره بیرون می‌داد. امدادگر تشر زد که: «خفه خون بگیر ببینم. سرسام گرفتم. چه مرگته. تو که سالمی». یک دفعه مجروح عراقی سر تکان داد و گفت: «لا، لا. أنا جاسم. هذا سالم» و به سرباز کنارش اشاره کرد. امدادگر هم پیش زد زیر خنده.

◆ رفاقت به سبک تانک

۶. غلط‌های املایی و افعال بی‌ربط به کار می‌برند.

◀ **(شش)** پدر، گوشم را گرفت و گفت: «باز که املا خراب کردی؟!». گفتم: «آخه خیلی ساخته». پدر گوشم را ول کرد و گفت: «زبون خارجی که نیست، زبون مادریه. من گفتم: «آخه من کلمات تشیددار رو اشتباه می‌گیرم». بابا گفت: «من موقعی که مدرسه می‌رفتم، دیکتم بیست بود». مادربزرگ، از توی اتاق گفت: «مادر جون، اتفاقاً دیکته پدرت خیلی ضعیف بود». خواستم بخدم که بابا دفتر دیکته‌ام را روی میز انداخت و گفت: «مادر، این چه حرفیه می‌زنی؟».

مادربزرگ، یک کاغذ تا شده آورد و داد دست من و گفت: «این نامه باباته که از جبهه برآ من فرستاده، بگیر بخون و صحیحش کن، بین چند می‌گیره». من شروع به خواندن کردم:

به نام فرا

با عز صلام فرمدت فوایاده‌ی عظیزم^۳. امیدوارم که هال همکنی فوب باشد. ملالی نیست هن دوری شما عظیفان. الان که این نامه را می‌نویشم، توی سنگرنشسته‌ام. هند روز پیش همله بود. همانبای هال دشمن را گرفتیم و فیلی از آنها را اصیرکردیم. قهر کننم تا عمر دارند دیگر به قاک ما چپ نگاه نئند. تا هند روض دیگر به مرقسی می‌آیم و...

از زور خنده دیگر نتوانستم بقیه نامه را بخوانم. بابا گذاشت تا خنده من تمام شد. آن وقت گفت: «حالا پشت نامه را هم بخوان». پشت نامه، توی یک مستطیل، با خود کار قرمز نوشته شده بود: امیدوارم، از غلط‌های املایی نامه فوشنستان آمده باشد و هسابی فنریده باشید.

◆ مهمان‌هایی با کفش‌های لنگه به لنگه

حالا شما هم ذوق و توانایی خود را در نظر بگیرید و ببینید، در چه فضایی بهتر می‌نویسید، اگر فضای طنز را می‌پسندید و قصد دارید طنز بنویسید، شیوه‌های ایجاد طنز را به کار بگیرید و نوشته‌ای طنزآمیز خلق کنید.

نکته‌ای که در پایان درس باید به آن اشاره و تأکید کنیم، آن است که طنز فقط برای سرگرمی و خنداندن نیست، بلکه هدف آن نشان دادن زشتی‌ها و برجسته‌سازی ناراستی‌هاست. خندهٔ طنز، خنده‌ای تلخ و دردناک است که باعث سرزنش و تنبهٔ فرد مورد انتقاد می‌شود.

بعد از سخنان معلم، دانش آموزان قلم برداشتند و نوشتن را آغاز کردند.



نوشته‌های زیر را بخوانید و نوعِ فضا و رنگ (طنز - غیرطنز)
هر کدام را مشخص کنید.

(یک) تمساح از معدود حیواناتی است که لبخند می‌زند. لبخند تمساح، خطرناک‌ترین لبخند است. این لبخند، علامت دوستی نیست. لبخند تمساح به سبب نوع آرواره پایینی آن است که در انتهای طرف بالا برگشته است. تمساح وقتی غذای خوشمزه‌ای پیدا می‌کند، دهانش را نیمه باز می‌کند و دندان‌های تیز و برآفشن را نشان می‌دهد.

◆ خواندنی‌های کوتاه علمی

فضای نوشته:

(دو) پگی کوچولو گفت: «امروز نمی‌توانم به مدرسه بروم؛ سرخک و اُریون گرفته‌ام، سر تا پایم پر از جوش و تاول شده، لوزه‌هایم اندازه دوتا سنگ یک کیلویی شده‌اند. تا حالا شانزده لکه آبله مرغان روی تنم شمرده‌ام، آهان این هم یکی، می‌شود هفده تا. پایم از بین قلم شده، سرفه می‌کنم، عطسه می‌کنم، نفس نفس می‌زنم و چه گلودردی دارم! باران که می‌آید، آپاندیسم درد می‌گیرد. زبانم هی دارد گنده و گنده تر می‌شود. آرنجم کج شده، ستون فقراتم خم برداشته، تبم به بالای ۱۸۰ درجه رسیده، توی گوشم یک سوراخ هم پیدا شده، ناخن‌هایم ریش شده، قلبم...»

چی؟ چی گفتی؟

گفتی امروز مدرسه تعطیل است؟

خداحافظ، من رفتم بازی!

◆ آقای باکلاه، آقای بی‌کلاه

فضای نوشته:

سه) تازگی‌ها یک نفر پیدا شده است که بعضی‌ها به او می‌گویند، «ملا نصرالدین قرن بیست و یکم». بعضی‌ها شک کرده‌اند که نکند این آدم، همان ملا نصرالدین باشد و یک جورهایی سر از قبر برداشته، دارد توی عصر رایانه، جولان می‌دهد. هرچه باشد، هر که باشد، فرقی نمی‌کند. شما چند تا از ماجراهای ملا نصرالدین قرن بیست و یکم را گوش بدھید، ببینم نظر شما چیست:
* ملا نصرالدین جدید، یک حلقة نامزدی پیدا کرد و به فکر ازدواج افتاد. از او پرسیدند: با کی می‌خواهی ازدواج کنی؟ جواب داد: با هر کسی که انگشتتش به این حلقه بخورد. ...

◆ از عصر شتر تا عصر موتور

..... فضای نوشه:

چهار) حسین همین طور ایستاده بود و به همزم و دوستش نگاه می‌کرد که آن طرف کوچه، در کمین نشسته بود. تانک عراقی غرّش کنان جلو آمد و به کنار آنها رسید. ناگهان، آن رزم‌منده که به نظر می‌رسید چهار پنج سالی از حسین بزرگ‌تر است، از کمینگاه خود بیرون جست، چابک و سریع پرید روی تانک و با شکم روی سقف آن دراز کشید. سینه خیز جلو رفت و خود را به روزنه‌های دید تانک رساند. قوطی افسانه را از جیبش بیرون آورد، با تمام قدرت دکمه آن را فشرد و با لایه‌های غلیظی از رنگ قرمز، جلو دید تانک را پوشاند و مقداری از رنگ را هم از راه همان روزنه‌ها، به سر و صورت خدمه تانک پاشید.
حسین، هنوز داشت با تعجب به حرکات آن همزمش نگاه می‌کرد که دید، تانک از حرکت ایستاد و چند لحظه بعد دونفر عراقی با سر و صورت قرمز از داخل تانک بیرون آمدند...

◆ خواب خون

..... فضای نوشه:

◆ از میان موضوع‌های زیر، یکی را برگزینید؛ یک بار با فضای «غیر طنز» و بار دیگر با فضای «طنز» درباره آن بنویسید.

◆ تلفن همراه ◆ ربات پیشخدمت ◆ درد دل یک موش آزمایشگاهی ◆ ماهی، در حوض قالی ◆ سایه آدم ◆ کمک به همسایه‌ها ◆ ایستادن توی صف ◆ انتقال خون

موضوع: (غیر طنز)



موضوع: (طنز)

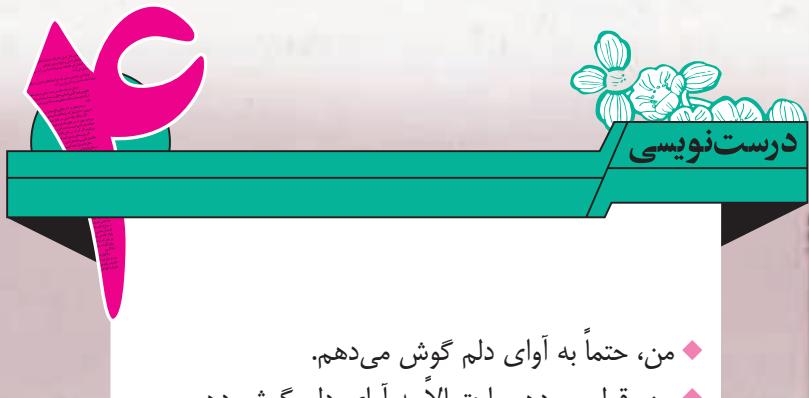


◆◆◆ به نوشته دوستانتان با دقّت گوش دهید و آن را برپایه معیارهای زیر، ارزیابی کنید.
نتیجه ارزیابی خود را بنویسید.

سنجه‌های ارزیابی :

- ♦ داشتن پیش‌نویس
- ♦ داشتن پاک‌نویس (رعایت علائم نگارشی، املای صحیح واژگان، درست‌نویسی ، خط خوش)
- ♦ انتخاب و به کارگیری مناسب فضای طنز و غیر طنز
- ♦ رعایت طبقه بندی ذهن و نوشته (مقدمه، بدنه و نتیجه)
- ♦ بهره‌گیری مناسب از شیوه‌های پرورش فکر
- ♦ شیوه خواندن

نتیجه بررسی و داوری



◆ من، حتماً به آوای دلم گوش می‌دهم.

◆ من، قول می‌دهم، احتمالاً به آوای دلم گوش دهم.

ردیف دوم، نادرست است؛ زیرا در اول این جمله، با تأکید، سخنی گفته شده؛ سپس کلمه «احتمالاً» آمده است که بیانگر تردید است. یعنی قسمت دوم جمله، با بخش اول، هماهنگی ندارد. البته گاهی نویسنده، برای ایجاد طنز، آگاهانه این گونه می‌نویسد. در نوشته رسمی زبان معیار و غیر طنز، از چنین کاربردها باید پرهیز کرد.

جمله‌های زیر را ویرایش کنید:

◆ یقیناً با شما ممکن است به ورزشگاه بیایم.

◆ مطمئن هستم این هفته، شاید خبر خوبی به شما برسد.

داخل یک اتوبوس شلوغ را، تصور کنید و تصویر ذهنی خود را بنویسید.



دروس پنجم:

تمام سلسله ها و مجموعه های خود را در
روزهای زیر به ما کمک می کند تا این هایی را
که کاربر دیگر نمی خواهد یا باید پنهان شود
نمایم. تفاوت این اخراجات از اخراجات خوب است
آنکه این اخراجات ممکن است باعث ایجاد علائمی
شوند که این علائم ممکن است از جملات علائمی
(علیمی)



نوشته را خوش، آغاز کنیم؛ زیبا به پایان ببریم و نیکو نام‌گذاری کنیم.

کلاس نوشتمن شروع شد. معلم، بدون مقدمه، به دانش آموزان گفت: «به این نوشتنه، گوش بدھید».

آیا تا کنون نام پرنده قاتل را شنیده‌اید؟ ظاهر این پرنده، آرام است و هیچ شباهتی به شاهین‌های شکارچی ندارد؛ اما بدون آنکه وارد جنگ شود و منقار و چنگالش را به خون، آلوه کند، در هر فصل حدود سی جوجه سهره را به قتل می‌رساند. حتی‌ کنجکاو شده‌اید و دارید از خود تان می‌پرسید: «کو... کو، کو... کو، کجاست این پرنده خطرناک؟».

اتفاقاً این پرنده واقعاً می‌گوید: «کو کو، کو کو» و صدایش از چند کیلومتری شنیده می‌شود. صدایی چنان عجیب و گوش‌خراش و تمسخرآمیز که انگار با فریاد به پرنده‌های دیگر هشدار می‌دهد؛ مواظب باشید...

◆ راز موتور سیکلت من، با تغییر

معلم، سکوت کرد و از دانش آموزان پرسید: «آیا دوست دارید ادامه متن را بشنوید؟». دانش آموزان، یک صدا، گفتند: «بله، لطفاً ادامه بدھید».

معلم گفت: «شروع این نوشتنه، به گونه‌ای است که خواننده را جذب می‌کند، دلش می‌خواهد ادامه متن را بخواند. بنابراین، چگونه آغاز کردن نوشتنه، اهمیت زیادی دارد.

اگر آغاز نوشههای ما با موارد زیر همراه باشد، بهتر می‌توان خواننده را جذب کرد».

- ◆ **پرسش** (بهره‌گیری از پرسش و ایجاد کنجکاوی در خواننده)
- ◆ **خبر** (بیان خبری داغ، متفاوت و غافل‌گیر کننده)
- ◆ **داستان** (نقل داستان، حکایت یا خاطره‌ای کوتاه)

نویسنده‌گان در نمونه‌های زیر، برای آغاز مناسب و جذاب از همین روش‌ها، بهره گرفته‌اند:

پرسش

(یک) نگرانی؟ دلت شور می‌زند؟ شب‌ها خواب بد می‌بینی؟ از فکر کارهای زیادی که داری، خوابت نمی‌برد؟ به این حالت‌ها می‌گویند: «اضطراب و نگرانی».

اضطراب و نگرانی دزدکی به سراغ آدم می‌آید و خیلی هم سمج است؛ ولی چاره دارد. منظورم جیغ و داد کردن و لگد زدن به در و دیوار نیست. یکی از راههای بی اثر کردن اضطراب مسخره کردن آن است. لب‌هایت را باز کن، دندان‌هایت را بیرون بینداز و بزن زیر خنده. یادت باشد، یکی از بهترین داروهای اضطراب، «خنده» است.... .

◆ **دچار استرس می‌شویم، چه کنیم؟**

خبر

(دو) «زپلین» نام یک کشتی هوایی است که به جای حرکت روی موج‌های دریا، در آسمان پرواز می‌کند.

در جنگ جهانی اول، آلمانی‌ها سلاح‌های جنگی متعددی را آزمایش کردند؛ یکی از ابزارهای عجیب آنهاز پلین‌ها بود. آنها از این کشتی هوایی، برای بمباران شهرهای انگلستان استفاده می‌کردند. طول برخی از این کشتی‌های هوایی، به دویست متر می‌رسید و به آنها سوپرزپلین می‌گفتند.... .

◆ **بهترین دانستنی‌های علمی برای نوجوانان، نقل به مضمون**

داستان

(سه) می‌گویند، خلیفه زمان، به لیلی طعنه زد و گفت: «از دگرخوبان تو افزون نیستی!» لیلی بی‌آنکه برآشوبد، پاسخ داد: «باش خامش، چون تو مجnon نیستی».

این مضمون در نوشته‌های زیادی آمده است. اینکه عیوب معشوق در نظر عاشق، عیوب جلوه نمی‌کند و حتی زیبایی تلقی می‌شود. اگر ما پدیده‌های پیرامون خود را زیبا نمی‌بینیم، شاید مشکل در نگاه ما باشد نه آن پدیده‌ای که به آن نگاه می‌کنیم. شاید هنوز مجnon نیستیم و لیلی زندگی را خشک و خالی‌هه وار می‌بینیم. «آندره ژید» نویسنده فرانسوی می‌گوید: «بکوش تا عظمت در نگاه تو باشد نه آنچه بدان می‌نگری...»

پس از بررسی نمونه‌ها، معلم به دانش‌آموزان گفت: «اگر چه شروع نوشته، بسیار مهم است؛ ولی نویسنده‌گان خوب، سعی می‌کنند، نوشته‌شان، افزون بر آغاز جذاب، پایانی تأثیرگذار نیز داشته باشد تا بعد از پایان متن، در ذهن خواننده بنشیند و تداوم یابد و او را به تفکر، وادرد. اگر پایان نوشته‌ها با موارد زیر همراه باشد، تأثیرگذارتر خواهد بود:

- ◆ پرسش (بهره‌گیری از پرسش برای واداشتن خواننده به تفکر)
- ◆ شعر (نقل اشعار و ایيات، مَثَل مرتبط با موضوع نوشته)
- ◆ جمله‌های عاطفی (فضاسازی به کمک احساس و عاطفه)

پرسش

(یک) ... در هر حال آن کس که در شعر، حرفي برای گفتن ندارد، نباید گناه خود را به گردن وزن و قافیه بیندازد. باید «شاعری» را که برای او یک حاجت روحانی نیست، ترک کند و کنار برود.

آیا این صمیمانه‌تر و حتی شاعرانه‌تر نیست؟

◆ شعر بی‌دروع، شعر بی‌نقاب

شعر / مثال / آیه و ...

(دو) ... من قدر درس ادبیات را به خوبی می‌دانم؛ زیرا زبانی است که خودم به آن حرف می‌زنم. زبان و ادبیات همیشه با ما هست، پس چه بهتر است که زبان فارسی را بهتر یاد بگیریم. فارسی را یاد می‌گیرم چرا که گفته‌اند: «قدر زر زرگر شناسد، قدر گوهر گوهری».

◆ این دل پر از خوبی‌هاست!

جمله‌های عاطفی

(سه) ... اینجا معماً بسیار بزرگی هست. هم برای من و هم برای شما که مثل من شازده کوچولو را دوست دارید. اگر در جایی که نمی‌دانم کجاست، گوسفندی که نمی‌شناسیم، گلی را خورده یا نخورده باشد، دیگر هیچ چیز جهان چنان که هست نخواهد بود. به آسمان نگاه کنید. از خود بپرسید، آیا گوسفند گل را خورده یا نخورده است و ببینید چگونه همه چیز دگرگون می‌شود.

آه، هیچ کدام از آدم بزرگ‌ها هرگز نخواهند فهمید که چقدر اهمیت دارد!

◆ شازده کوچولو

علم، سپس با جمع‌بندی نکات یادشده، گفت: «پس، بعد از شکل‌گیری نقشهٔ ذهنی، به چگونه آغاز کردن نوشتهٔ خود بیندیشید و با استفاده از روش‌های آغاز نوشته (با پرسش، خبر، داستان) تلاش کنید شروع جذاب و گیرایی داشته باشید تا خواننده را در دام نوشتهٔ خود بیندازید؛ همچنین، به پایان نوشته و به تأثیری که بر خواننده دارد، فکر کنید. با بهره‌گیری از روش‌های پایان دادن مناسب نوشته (با پرسش، شعر / مثال / ...، جملات عاطفی)، می‌توانید اثربخشی نوشتهٔ خود را بیشتر کنید.

نکته‌ای که باید یادآور شویم، آن است که شما به مرور زمان و با خواندن آثار نویسنده‌گان بزرگ، روش‌های مؤثر و خلاقی برای آغاز کردن و پایان دادن نوشته خواهید آموخت؛ ممکن است از روش‌های پیشنهادی ما موثرتر باشند؛ آنها را هم بیاموزید و در نوشته‌هایتان به کار بگیرید.

سخن آخر اینکه پس از اتمام نوشته، نوبت انتخاب نام مناسب برای آن است. نوشته، همچون فرزند نویسنده است؛ اولین وظیفه نویسنده آن است که بر نوشته، نام نیکو و مناسبی بگذارد. نام نوشته، عموماً بعد از تولد و پایان یافتن کار نوشتن، انتخاب می‌شود. نام خوب و مناسب نیز در جذب خواننده، مؤثر است».



نوشته‌های زیر، از بخش‌های آغازین و پایانی متن‌هایی انتخاب شده‌اند؛ آنها را بخوانید و بگویید، هر کدام، به چه شیوه، آغاز و پایان نوشته خود را تنظیم کرده‌اند؟

آغازها

می‌گویند که در شهر کوچک یورو در کشور هندوراس، سالی یکی دو بار از آسمان ماهی می‌بارد! براساس گفته‌های مردم محلی، در ماه‌های مه و ژوئن هر سال، طوفان‌های بسیار بزرگی در این شهر اتفاق می‌افتد و گاهی بعد از تمام شدن طوفان، تمام خیابان‌ها پر از ماهی‌های کوچک می‌شوند.

ما کاری به علمی بودن یا نبودن این خبر نداریم، تنها می‌خواهیم راجع به یک مسئله دیگر حرف بزنیم. آن مسئله، غیرمنتظره بودن یک اتفاق است. مثل باریدن ماهی از آسمان، پرواز کردن کشته در آسمان، شکست خوردن یک فیل از مورچه و خیلی خبرهای عجیب و غیرمنتظره. آیا به نظر شما، خیانت کردن یک دوست به دوستی دیگر هم، خبر غیرمنتظره‌ای است؟ نافرمانی یک فرزند در برابر پدر و مادر چطور؟ آیا در حد خبر باران ماهی‌ها هست؟ ...

..... آغاز با:

به چه چیزهایی باید علاقه‌مند بود؟ به پدر و مادر؟ به علم و دانش؟ به دوست و آشنا؟ به هنر و زیبایی؟ مسلمًا همه اینها ارزشمندند و باید دوستشان داشت؛ اما آنچه پیش و بیش از همه چیز و همه کس باید بدان علاقه‌مند شد، چیز دیگری است.

باید پیش از علاقه‌مند شدن به هر چیز و هر کس، به «خودتان» علاقه‌مند شوید. شما باید خودتان را دوست بدارید و به خودتان عشق بورزید. باید آنقدر به خودتان نزدیک شوید که گویی بهترین دوست صمیمی خودتان هستید. علاقه‌مند شدن به خودتان کلید اصلی علاقه‌مند شدن به دیگران است...

◆ مجله رشد نوجوان، ش ۱۷۱

..... آغاز با:

پایان‌ها

... به این ترتیب، فصل‌ها پشت سر هم می‌آیند و می‌روند و هر فصل که به پایان می‌رسد، جای خود را به فصلی دیگر می‌دهد. بهار، تابستان، پاییز، زمستان و دوباره بهار.

آیا نه این است که هر چهار فصل یک مقصد دارند و هر چهار، پیام‌آور یک حقیقت‌اند؟

آیا نه این است که این چهار پیامبر، پیامشان «حیات» است و تنها حیات؟

.....
پایان با:

... زبان فردوسی مانند دل اوروشن و پاک است. او با همین زبان صاف و زلال و عفاف آمیز، صحنه‌های بزم و روزم را وصف می‌کند. خواننده، در پس صدای کارزار و به هم خوردن شمشیر و گرز، صدای خودِ شاعر را می‌شنود و وجود او را احساس می‌کند.

فردوسی با خلق اثیری که عواطف ملّی و آرمان‌های انسانی به زیباترین و پرشکوه‌ترین صورتی در آن انعکاس یافته، در دل‌ها و جان‌های پاک، برای همیشه زنده خواهد ماند.

چو این نامور نامه آمد به بن زمن روی کشور شود پر سُخن
نمیرم از این پس که من زنده‌ام که تخم سخن را پراکنده‌ام

◆ فارسی اول راهنمایی، س ۱۳۸۳

.....
پایان با:

موضوعی را به دلخواه برگزینید و با یکی از شبوهای آغاز و پایان نوشته، متنی را درباره آن بنویسید.

موضوع:

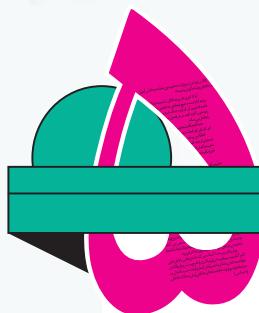


یکی از نوشه‌های عضو گروه خود را انتخاب و آن را بر پایه معيارهای زیر، بررسی و نقد کنید.

سنجه‌های ارزیابی :

- ♦ داشتن پیش‌نویس
- ♦ داشتن پاک‌نویس (راعیت علائم نگارشی، املای صحیح واژگان، درست نویسی، خط خوش)
- ♦ استفاده مناسب از روش‌های شروع کردن و به پایان بردن نوشته
- ♦ رعایت طبقه‌بندی ذهن و نوشتة (مقدمه، بدنه و نتیجه)
- ♦ بهره‌گیری مناسب از شیوه‌های پرورش فکر
- ♦ شیوه خواندن

نتیجه بررسی و داوری



◆ یک جلد، کتاب داستان خریدم.

◆ یک جلد، کتاب داستان خریداری کردم.

جمله نخست، مناسب تر است. جمله دوم هم اگرچه با همان فعل «خرید» ساخته شده؛ اما به دلیل ترکیب شدن با یک فعل دیگر (کردم)، طولانی تر شده است. هر گاه بتوانیم جمله ها را با فعل های کوتاه تر و ساده تر بنویسیم، بهتر است از شکل های ترکیبی و دشوار تر آنها استفاده نکنیم.

◆ جمله های زیر را ویرایش کنید:

◆ دانش آموزان در جشن پایان دوره متوسطه اول، حضور به هم رسانندند.

◆ مدیر مدرسه، خاطره سی سال مدیریت خود را به رشتہ تحریر در آورد.

حکایت نگاری

حکایت زیر را به زبان ساده، بازنویسی کنید.



حکایت:

روزی، شخصی نزد طبیب رفت و
کفت: «شکم من به غایت درد می کند،
آن را علاج کن که بی طاقت شده ام». طبیب گفت: «امروز چ خورده ای؟» مریض گفت: «نان سوخته». طبیب غلام خود را گفت: «داروی چشم را بیاور تا در چشم او شکم!». مریض گفت: «من درد شکم دارم، داروی چشم را چ کنم؟». طبیب گفت: «اگر چشمت روشن بودی، نان سوخته خوردم!».

بازنویسی:



درس ششم:

قابلی برای نوشتن برگزینیم

نوشتن از طریق درست
دست نوشته های خوب
اوپاتنیلر را بدین امروز
است چه مسکل برای
نمک خوشبختی
کلید خوشبخت است.
معلم اب طردی اد بین خان کاری و
بررسی این طبقه دارد به معلم پیش از زدن
کلی این روز
معلم این کی میباشد که اندده کلید خود
معلم داش از این انجمن کرد و گفت: طبق
است چه زیارتی از این منطقه
هر چیز غیر قدر دارد و شنید هم طرفی طلاق دارد
می گویند هر چیزی که از شنیدن این طلاق که
کمترین از حد معمولی است این در قلب این کلید
ما میخواهیم که این کلید را در این سرمه می
مانند نظر کی از تجربه و صرف غالباً به ظرف
نشفته باشند و مکان طوف و قفل بطری و مداد
لکنی در این اصل نتفاوت باشند کلید بطری این قله
سل های ایندستاخن قابها را است خوبی داشت.

معلم پروردگار شد و هر کدامیکی که معلم این طبقه
کلید خود را در این طبقه داشت
جهات خود را
لشکری را
معلم مدد کاران
نوشتن از طریق درست
دست نوشته های خوب
اوپاتنیلر را بدین امروز
است چه مسکل برای
نمک خوشبختی
کلید خوشبخت است.
معلم اب طردی اد بین خان کاری و
بررسی این طبقه دارد به معلم پیش از زدن
کلید خود را در این انجمن کرد و گفت: طبق
است چه زیارتی از این منطقه
هر چیز غیر قدر دارد و شنید هم طرفی طلاق دارد
می گویند هر چیزی که از شنیدن این طلاق که
کمترین از حد معمولی است این در قلب این کلید
ما میخواهیم که این کلید را در این سرمه می
مانند نظر کی از تجربه و صرف غالباً به ظرف
نشفته باشند و مکان طوف و قفل بطری و مداد
لکنی در این اصل نتفاوت باشند کلید بطری این قله
سل های ایندستاخن قابها را است خوبی داشت.

قالبی برای نوشتتن برگزینیم

معلم، وارد کلاس شد و به همراه خود، یک بطری آب معدنی، یک لیوان، یک فنجان، یک کاسه سفالی، یک لوله آزمایشگاه آورد و روی میز گذاشت. دانشآموزان با شگفتی از همدیگر پرسیدند: «این چیزها به درس مهارت‌های نوشتاری چه ربطی دارد؟!».



معلم، در همۀ کلاس، کمی درنگ کرد و با لبخند گفت: «تعجب نکنید. نوشتن را از طریق درس علوم و با آزمایش کردن هم، می‌توان آموخت. پس خوب دقت کنید و به پرسش‌ها پاسخ دهید».

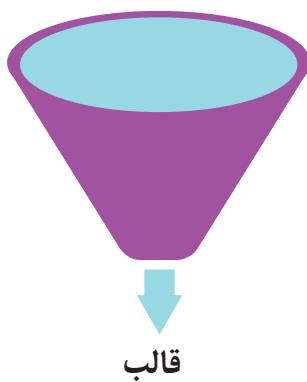
- آبی که داخل بطری است، چه شکلی دارد؟

- شکل خود بطری.

- کاملاً درست است.

علم، آب بطری را در لیوان، فنجان، کاسه و لوله آزمایشگاه ریخت و بار دیگر پرسید: «حالا آب بطری، چه شکلی پیدا کرد؟».

دانشآموزان، یک صدا پاسخ دادند: «هر کدام به رنگ و شکل ظرف خود در آمدند». علم گفت: «آفرین به واژه درستی اشاره کردید «ظرف»؛ این دقیقاً چیزی است که قرار است امروز درباره آن سخن بگوییم. هر چیز، ظرفی دارد. نوشته هم ظرفی دارد. به ظرف نوشته ها «قالب» می گویند. هر گاه موضوعی را برای نوشتن انتخاب کردیم، نخست باید قالب آن را مشخص کنیم؛ زیرا هر موضوعی را نمی توان در هر قالبی، بیان کرد. تعیین قالب، در نوشتن به ما کمک می کند که نوشته خود را بهتر و آسان تر سروسامان بدهیم.



همان گونه که برای تهیه و خوردن غذا به ظرفهای گوناگونی مانند، دیگ، بشقاب، لیوان، نمکدان و... نیاز داریم، «قالب‌نوشتن» هم انواعی دارد. امسال فقط با نام و شکل ظاهری برخی از این قالبها آشنا می‌شویم و در سال‌های آینده، ساختار قالبها را بیشتر خواهیم شناخت.

پُرکاربردترین قالب‌های نوشتن

نامه غیررسمی:

به پسرم بیاموزید که به ازای هر انسان شیاد، انسان‌های درست و صدیق هم وجود دارند. به او بگویید در ازای هر سیاستمدار خودخواه، رهبر با حمیتی نیز وجود دارد. به او بیاموزید که در ازای هر دشمن، دوستی هست. می‌دانم که وقت می‌گیرد؛ اما به او بیاموزید، اگر با کار و زحمت، یک دلار کسب کند، بهتر از این است که پنج دلار از روی زمین پیدا کند. به او بیاموزید که از باختن پند بگیرد و از پیروز شدن لذت ببرد. او را از غبطه خوردن بر حذر دارید. به او نقش و تأثیر مهم خندهیدن را یادآور شوید. اگر می‌توانید به او نقش مهم کتاب در زندگی را آموزش دهید. به او بگویید که تعقیق کند و دقیق شود به پرندگان توی آسمان. به گل‌های درون باعچه و به زنبورهایی که در هوا پرواز می‌کنند، به پسرم بیاموزید که در مدرسه بهتر است مردود شود، اما با تقلّب به قبولی نرسد. به پسرم یاد دهید که با ملايم‌ها، ملايم و با گردن کشان، گردن کش باشد. به او بگویید به باورهایش ایمان داشته باشد، حتی اگر همه، خلاف او حرف بزنند. به پسرم یاد بدھید که همه حرف‌ها را بشنود و سخنی را که به نظرش درست می‌رسد، انتخاب کند. ارزش‌های زندگی را به پسرم آموزش دهید. اگر می‌توانید به پسرم یاد دهید که در اوج اندوه، تبسم کند. به او بیاموزید که در اشک ریختن، خجالتی وجود ندارد. به او یاد بدھید که می‌تواند برای فکر و شعورش مبلغی تعیین کند. اما قیمت گذاری برای دل، بی معناست. به او بگویید تسلیم هیاهو نشود و اگر خود را برقح می‌داند، پای سخنش باشند و با تمام قوا بجنگد. در کار درس دادن به پسرم، ملايمت به خرج دهید؛ اما از او یک نازپرورده نسازید؛ بگذارید شجاع باشد.

◆ نامه آبراهام لینکن به آموزگار پسرش

نامه رسمی:

به نام پروردگار

تاریخ تاریخ

درخواست گواهی تحصیلی

مدیر محترم دبیرستان رازی

با سلام و احترام

این جانب پارسا ایران نژاد، دانش آموز پایه نهم، به رشتۀ گرافیک علاقه دارم و به همین سبب می خواهم در هنرستان، ثبت نام کنم. خواهشمندم مدارک و گواهی تحصیلی این جانب را در اختیار قرار دهید.

با سپاس

خطره:

چون ستم در شناسنامه کم بود، باید یک سال صبر می کردم تا توانم به مدرسه بروم. از طرفی، دوستان و هم بازی هایم، همه به مدرسه می رفتند و این برایم ناراحت کننده بود. غصه می خوردم و گریه می کردم. پدرم وقتی گریه های مرا دید، شناسنامه ام را برداشت و بدون آنکه بگوید چه تصمیمی دارد، اسب سفیدش را زین کرد و از خانه بیرون رفت.
من در گوشه ای، زانوی غم در بغل گرفته، از اینکه نمی توانستم به مدرسه بروم، فقط اشک می ریختم.

بعداز ظهر بود که پدرم به خانه برگشت. نشانه های شادی را در قیافه اش دیدم. او پس از آنکه زین و برگ اسبیش را پایین گذاشت، به طرف آمد و یک شناسنامه جدید با جلد صورتی رنگ به من داد و گفت: «بگیر و فردا با بچه ها به مدرسه برو. شناسنامه جدید به تاریخ ۱۳۳۶ برایت گرفتم».

◆ می گوییم تا بماند

اقامت ما در دولت آباد، ده روز طول کشید. از آنجا به قم آمدیم. برای رفتن به تهران، فکر گرمی هوا و بدی کاروانسراهای بین راه، ما را برآن داشت که دلیجانی بگیریم و یک روزه، خود را به تهران برسانیم. صحیح از قم حرکت کردیم. تا علی آباد، خوب آمدیم. بعد از ناهار، مال‌های [چارپایان] دلیجان، بنای نرفتن را گذاشتند. به زور شلاق سورچی‌ها، تا دو فرستخ آن طرف علی آباد رفتیم. مال‌ها آنجا سر وا زدند. از آنها مأیوس شدیم. دو نفر از همراهان ما هر کدام بر یک اسب دلیجان سوار شدند و به قلعه محمدعلی خان رفتند...

◆ شرح زندگانی من

غلامرضا تختی، در روز پنجم شهریور ماه ۱۳۰۹ در خانواده‌ای متوسط و مذهبی در محله خانی آباد تهران به دنیا آمد. «رجب خان» - پدر تختی - غیر از وی، دو پسر و دو دختر دیگر نیز داشت که همه آنها از غلامرضا بزرگ‌تر بودند. «حاج قلی»، پدر بزرگ غلامرضا، فروشنده خواروبار و بُشن بود.

از قول رجب خان، تعریف می‌کنند که حاج قلی در دکانش بر روی تخت بلندی می‌نشست و به همین سبب در میان اهالی خانی آباد به حاج قلی تختی شهرت یافته بود. همین نام بعدها به خانواده‌های رجب خان منتقل شد و به «نام خانوادگی» تبدیل گشت.

نخستین واقعه‌ای که در کودکی غلامرضا روی داد و ضریبه‌ای بزرگ و فراموش نشدنی بر روح او وارد کرد، آن بود که مرحوم پدرش برای تأمین معاش خانواده ناچار شد خانه مسکونی خود را گرو بگذارد. تختی سال‌ها بعد در آخرین مصاحبه خود از آن ماجرا به تلخی یاد می‌کند. غلامرضا تنها نه سال در دبستان و دبیرستان متوجهه‌ی که در همان خانی آباد قرار داشت، درس خواند و به قول خودش، هیچ گاه شاگرد اوّل نشد. او ورزش را از نوجوانی آغاز کرد...

◆ برگرفته از پایگاه رایانه‌ای «آکادمی المپیک»

هفته گذشته، ما را به تماشای برج میلاد در شهر تهران بردن. وقتی به آنجا رسیدیم، شخصی با لباس ویژه جلو آمد و گفت: «من راهنمای شما هستم. از اینکه مهمان ما هستید، خوشحالیم. هر گونه اطلاعاتی که درباره برج میلاد می‌خواهید، از من بپرسید تا برایتان توضیح دهم».

بعد خودش شروع کرد و گفت:
 «برج میلاد آسمان‌خراشی چند منظوره است که در شمال غربی شهر تهران قرار دارد. این برج، ششمین برج جهان، بلندترین برج ایران و مشخص‌ترین ساختمان شهر تهران است؛ ارتفاع آن ۴۳۵ متر است.

پا کار برج میلاد، از دو بخش تشکیل شده است:

(الف) پی‌دایره‌ای به قطر ۶۶ متر و ضخامت ۳ تا $\frac{4}{5}$ متر از بتن.
 (ب) سازه انتقالی که نوعی هرم ناقص است، شامل: هسته مرکزی دیواره‌های مایل و دیواره‌های مثلثی.

هسته مرکزی، یک هشت‌ضلعی به قطر ۲۸ متر با تعدادی حفره است که از آن برای آسانسور، راه پله و تأسیسات استفاده می‌شود.

بدنه اصلی برج که سازه بالا و دکل آتن روى آن قرار می‌گيرد، از چهار باله و دو هشت‌ضلعی تو در تو، تشکیل شده است و چند دیواره، ارتباط آنها را با يكديگر برقرار می‌کنند...».

آقای راهنما همچنان توضیح می‌داد و ما تماشا می‌کردیم و گوش می‌دادیم...

◆ مجله رشد نوجوان، ش ۱۷۹، با تغییر

نرديکاي عيد پارسال بود که آقا شيره، تو آفتاب دلچسب دراز کشide بود؛ دستها را زير يال های پريشانش گذاشته بود و به راديو گوش می داد. راديو پيام جنگل هم يك در ميان پيام های بهاري می داد و می گفت: «اي اهالي جنگل، بهار آمده است... جهان در حال تغيير و تحول است. آيا شما هم تغييري كرده ايد؟ چند روز ديگر عيد نوروز است، آيا دوستي داريد که به ديدارش برويد؟». آقا شيره، يكهو به خود آمد. در يك چشم بر هم زدن، از اين رو به آن رو شد. او ديد که در آستانه بهار نه تنها هيج دوست و رفيقى ندارد، بلکه همه از دستش فراری هستند؛ پس به طرز وحشتناکی تصميم گرفت، آدم خوبی (بيخشيد! شير خوبی) بشود؛ اما نمي دانست چه طوري. بنابراين با يكى از ريش سفيدان جنگل مشورت کرد.

اين ريش سفيد، کسی نبود جز «ميرزا بز زنگوله پاي زرنگ آبادی» که پوستش عينه زغال سياه بود؛ اما ريشش از ماست سفيدتر...

◆ در روزگاری که هنوز پنجشنبه و جمعه اختراع نشده بود

معلم، پس از ارائه نمونه ها، به دانش آموزان گفت: «از اين پس، هر نوشته اي را که خوانديد، به قالب آن توجه کنيد و شكل ظاهری آن را به خاطر بسپاريد. سپس بکوشيد خودتان هم برای نوشته تان، قالبي برگزينيد. به غير از قالب هايي که نام برديم، قالب هاي نوشتاري ديگري مانند، نمايش نامه، فيلم نامه، مقاله، رمان، دل نوشته، شعر و ... داريم که در سال هاي بعد، با آنها آشنا خواهيم شد».



نوشته‌های زیر، بُرshi از متن اصلی یک نوشه‌اند، آنها را بخوانید و قالب هر کدام را مشخص کنید.

◀ سومین روز نمایشگاه کتاب، با ازدحام نسبی بازدیدکنندگان ادامه یافت. صحن مصلای تهران، شبستان‌ها، استراحتگاه‌ها و قسمت‌های مختلف نمایشگاه، میزبان جمعیتی بود که ترجیح داده بودند، روز تعطیل خود را در این فضا سپری کنند. چه کتاب بخوبی و چه نخوبی. می‌دیدم که علاقه‌مندان به کتاب، مقابل غرفه‌های ناشران، جمع شده‌اند.

اکثر بازدیدکنندگان، کیسه‌های تبلیغاتی در دست داشتند و یکی دو تا کتاب توی آن، جا داده بودند. همین طور که دیده‌ها و شنیده‌هایم را یادداشت می‌کردم، با چند نفر درباره وضعیت نمایشگاه صحبت کردم.

یکی از بازدیدکنندگان که دختر دانشجویی بود، گفت: «برای یک کتاب فقط ۳۰۰ تومان تخفیف گرفته است و این مبلغ، حتی از قیمت بلیط رفت و برگشت متراوه است». یک دانشجوی زیان انگلیسی هم از بخش کتاب‌های خارجی نمایشگاه چندان راضی نبود. یک آقای معلم هم که ظاهرآ ادبیات فارسی درس می‌داد، خیلی خیلی راضی بود. او خوشحال بود که فقط در ۴ ساعت توanstه کتاب‌های مورد نظرش را خریداری کند.

شبستان مصلای (بخش ناشران عمومی) را ترک کردم و به شلوغ‌ترین قسمت نمایشگاه؛ یعنی بخش ناشران کودک و نوجوان رفتم. سالن‌های بخش کودک نمایشگاه، در قسمت شمالی مصلای واقع شده بود و در آنجا، شور و شادی خاصی حکم فرما بود. در ورودی بخش کودک، یکی از ناشران خوش ذوق، مسابقه نقاشی برگزار کرده بود. در این مسابقه، هر کودکی که نمایشگاه کتاب را از نگاه خودش نقاشی می‌کرد، سه جلد کتاب هدیه می‌گرفت.... .

..... قالب:

در سرزمینی بسیار دور از اینجا، در آن سوی رود سبز، زمانی کوه سیاهی بود که قله‌اش مثل تکه فلز نخراشیده و نتراشیده‌ای، سفیدی آسمان را می‌شکافت. روستاییان اسم آن کوه را «کوه بی ثمر» گذاشتند بودند؛ چون در آنجا هیچ گیاهی نمی‌روید و هیچ پرنده و چرندگانی ماندگار نمی‌شد...

◆ جایی که کوه بوسه می‌زند بر ماه

..... قالب:

◀ عزیز من، از اینکه این روزها، گهگاه و چه بسا غالباً، به خشم می‌آیی، ابداً دلگیر و آزرده نیستم. من خوب می‌دانم که تو سخت‌ترین روزها و سال‌های گذشته نیز چندان دلپذیر و خالی از اضطراب نبوده است آنکه هیچ یک از روزها و سال‌های گذشته نیز چندان دلپذیر و خالی از اضطراب نبوده است که با یادآوری آنها، این سنگ سنگین غصه‌ها را از دلت برداری و نفسی به آسودگی بکشی. صبوری تو، صبوری بی حساب تو در متن یک زندگی ناامن و آشفته که هیچ چیز، آن را مفرج نساخته است و نمی‌سازد، به راستی که شگفت‌انگیز‌ترین حکایت‌هاست...

◆ نادر ابراهیمی

..... قالب:

موضوعی را انتخاب کنید و در یکی از قالب‌های نوشتاری بنویسید.

- ◆ کودکی من
- ◆ یک روز از کلاس
- ◆ جلسه امتحان
- ◆ عاقبت فرار از مدرسه
- ◆ هدف زندگی
- ◆ نوجوانی
- ◆ پرواز بدون بال

موضوع:



نوشته‌های خوانده شده را با سنجه‌های زیر نقد و بررسی کنید.

سنجه‌های ارزیابی :

داشتن پیش‌نویس

داشتن پاک‌نویس (راعیت عالئم نگارشی، املای صحیح واژگان، درست نویسی، خط خوش)

بهره‌گیری مناسب از قالب‌های نوشتاری

راعیت طبقه‌بندی ذهن و نوشته (مقدمه، بدنی و نتیجه)

بهره‌گیری مناسب از شیوه‌های پرورش فکر

شیوه خواندن

نتیجه بررسی و داوری



♦ بازی نهایی را دور هم بینیم.

♦ بازی نهایی فینال را دور هم بینیم.

جمله «الف»، درست است. در جمله «ب» یکی از دو کلمه «فینال و نهایی» زایدند. به یاد داشته باشیم، هنگام نوشتن، از به کاربردن دو واژه کنار هم که معنای یکسانی دارند، مثل «سنگ حجرالاسود»، «شب لیله ... القمر»، «پس بنابراین» و... بپرهیزیم. یادآوری: در مواردی که یکی از دو واژه هم معنی، غیر فارسی باشد، واژه فارسی را نگه می‌داریم و غیر فارسی را حذف می‌کنیم.

♦ جمله‌های زیر را ویرایش کنید:

♦ تخته وايت برد را برای معلم آماده کردم.

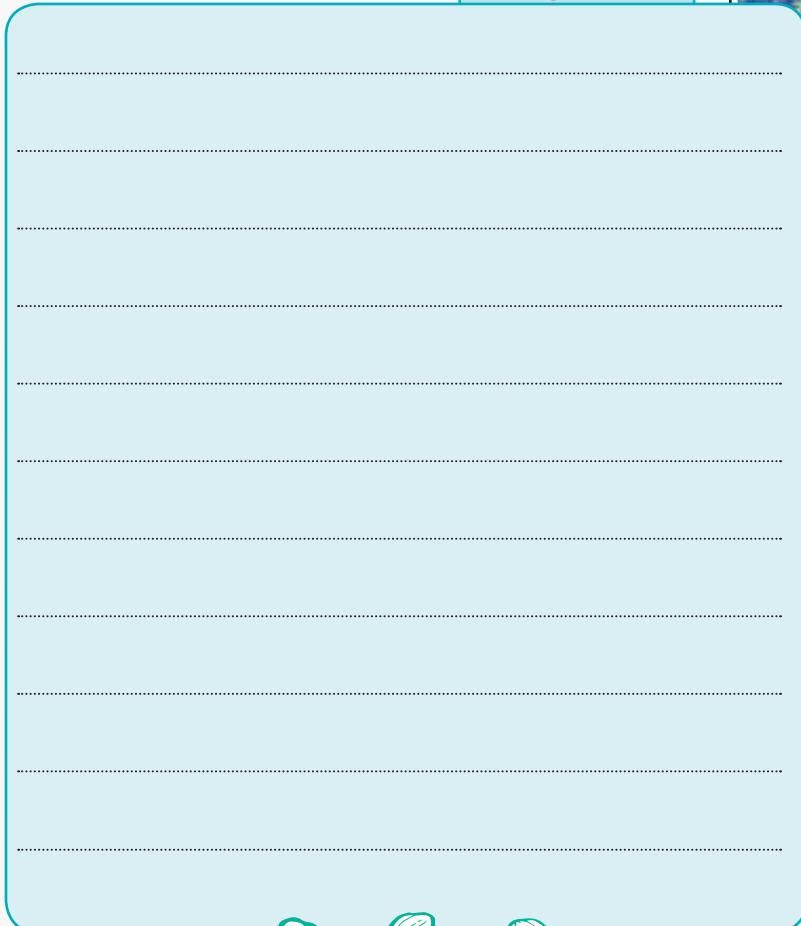
♦ ناهار ظهر را که خوردیم و بار و بندیل را جمع کردیم و راه افتادیم.



◆ مثل زیر را بازآفرینی کنید.

ضرب المثل: «فضل را بردند جنم، گفت هیزمش تراست»

بازآفرینی مَثَل





وسعت و عمق نوشته را بیشتر کنیم.

معلم این بار، در حالی که کوهی از کتاب را روی دستان خود حمل می‌کرد، وارد کلاس شد. کتاب‌ها را روی میز چید و بعد از سلام و احوالپرسی،
شعر زیر را با لحنی گیرا و دلنشیں خواند:

◀ مردمان کتاب خوان گویند:
هر کتابی به راستی، گنجی است
گنج با رنج می‌شود پیدا
لیکن این گنج، گنج بی رنگی است

*

می‌شود بر تو باز، روی جهان
تا شود بر کتاب، چشمت باز
بر خطوطش که راهِ دانایی است
سفری در جهان، نما آغاز

*

نتوانی شناخت، مردم را
تا که خود را نخست نشناسی
تا نخوانی کتاب‌های درست
خویشتن را درست نشناسی

◆ محمود کیانوش



سپس به دانشآموزان گفت: «از کودکی آموختیم، کتاب، یار مهربان، دانا و خوشبیان، پندآموز، هنرمند، سودمند و بی‌زیان است. از شما می‌خواهم در این فرصت، به ذهن خود مراجعه کنید و فهرستی از کتاب‌هایی که تاکنون خوانده‌اید، بنویسید و بگویید از هر کتاب، چه نکته‌ای آموخته‌اید».

دانشآموزان، فکر می‌کردند و می‌کوشیدند نام کتاب‌هایی را که پیش از این خوانده بودند، به یاد آورند. معلم هم کنار میز آنها حاضر می‌شد و با راهنمایی‌های خود، آنان را تشویق می‌کرد تا آنچه به یاد می‌آورند، بنویسند.

۱. نام کتابی که خوانده‌ام:

نکته‌ای که آموختم: ◀

۲. نام کتابی که خوانده‌ام:

نکته‌ای که آموختم: ◀

۳. نام کتابی که خوانده‌ام:

نکته‌ای که آموختم: ◀

۴. نام کتابی که خوانده‌ام:

نکته‌ای که آموختم: ◀

۵. نام کتابی که خوانده‌ام:

نکته‌ای که آموختم: ◀

۶. نام کتابی که خوانده‌ام:

نکته‌ای که آموختم: ◀



معلم، پس از تأمل در نوشته‌های دانش‌آموزان، گفت: «مطالعه و خواندن کتاب، یکی از مناسب‌ترین راه‌ها، برای رشد و تقویت تفکر و افزودن بر توانایی‌های ذهن و زبان در نوشتن است. یک کشاورز را در نظر بگیرید. دانه را در زمین می‌کارد؛ به آن آب می‌دهد و از آن مراقبت می‌کند تا به باروری برسد. نویسنده هم با خواندن، به خاطر سپردن و اندیشیدن، کشتزار ذهن خود را پرورش می‌دهد و به نوشته که محصلول فکری اوست، دست می‌یابد. **پس نوشتن، فرزندِ خواندن است.** هرچه بیشتر کتاب بخوانیم، توانایی‌های ذهن ما بیشتر تقویت می‌شود و کار نوشتن برای ما آسان‌تر می‌شود.

البته خواست ما از «خواندن» فقط خواندن کتاب نیست. نگاه کردن به تصویر، تماسای فیلم، شنیدن حکایات و گفت و گوهای مردم و... همه، گونه‌ای متن هستند که می‌توانند به زایش و پویایی ذهن ما کمک کنند و بر زرفایی و گستردگی نوشته بیفزایند». معلم، متن زیر را در اختیار یکی از دانش‌آموزان قرار داد و از او خواست، آن را با صدای بلند بخواند.

نه قهرمان بر سکوی اول

زندگی پر از مسابقه است. تا حالا با خودتان در یک مسابقه شرکت کرده‌اید؟ تا حالا بر خودتان پیروز شده‌اید؟ کدام، لذت‌بخش‌تر است؛ پیروزی بر خود یا پیروزی بر دیگران؟ پیش از آنکه بیشتر توضیح دهم، از شما دعوت می‌کنم رویداد شیرین، شگفت و درس آموز زیر را بخوانید:

«مسابقه پارالمپیک، شروع شده بود. تماشاگران، مشتاقانه، چشم دوخته بودند تا مسابقه دوی ۱۰۰ متر معلولان را تماشا کنند.

نه نفر از شرکت کنندگان پشت خط آغاز مسابقه، گوش سپرده بودند تا با شنیدن صدای تپانچه، حرکت خود را آغاز کنند؛ این نه نفر، همگی عقب مانده‌های جسمی و ذهنی بودند. هر چند آنان هرگز قادر به دویدن سریع نبودند؛ اما همگی سعی داشتند، مسیر مسابقه را طی کنند و مدال پارالمپیک را برگردان بیاویزنند.

ناگهان، اتفاقی افتاد که همه چیز را عوض کرد. پای یکی از شرکت کنندگان پیچ خورد و به زمین افتاد. او بلا فاصله چند غلت زد و کمی بعد، صدای ناله‌اش بلند شد. هشت نفر دیگر با شنیدن صدای ناله او، ایستادند و به عقب برگشتنند.

اند کی بعد، هر نُه نفر، بازو در بازوی هم انداختند و قدم زنان، خود را به خط پایان رساندند؛
یعنی همه آنان اوّل شدند.

اشک در چشمان تماشاگران جمع شده بود. آنها به پا خاستند و ده دقیقه تمام برای نُه نفر
قهرمان، کف زدند).

شکوه رفتار انسان‌های درستکار، تماشایی ترین صحنه است. زیبایی مسابقه در برندۀ شدن
یک نفر نیست. اگر هشت نفر دونده، رقیب خود را رها می‌کردند، امروز این «حماسۀ انسانی»
نبود. پیروزی، زمانی گواراست که دیگران هم دیده شوند. درخت از آن جهت ستودنی است
که سایه‌اش را به همه، حتی به هیزم‌شکن هم تعارف می‌کند.

آیا ما هر روز، شرکت کننده چنین مسابقه‌ای نیستیم؟ راستی ما بر کدام سکو ایستاده‌ایم؟
این سخن زیبای امام «مسابقه عاشورا» پایان مناسبی بر این نوشته است: *اَيْهَا النَّاسُ نَافِسُوا
فِي الْمَكَارِمِ: مَرْدُمٌ! دَرَبْرَگَ منشِّي ها و نیکی ها با يکديگر در مسابقه باشيد.*

◆ سفر زندگی

علم بعد از خواندن نوشته، گفت: «نویسنده برای توسعه دادن و عمیق‌تر کردن نوشته، از
مطالعات پیشین خود بهره گرفته است. مهم‌ترین مواردی که نوشته را از حالت یک‌نواخت و
سطحی بیرون آورده‌اند، عبارتند از:

- از یک داستان واقعی «مسابقه پارالمپیک» استفاده کرده است.

- در بخشی از نوشته، تمثیل «درخت از آن جهت ستودنی است که سایه‌اش را به
همه، حتی به هیزم‌شکن هم تعارف می‌کند» را به کار برد است.

- در بخش نتیجه‌گیری از حدیث «ایها النّاسُ نَافِسُوا فِي الْمَكَارِمِ» که با موضوع نوشته
ارتباط دارد، بهره گرفته است.

نتیجه‌گیری از متن هم حاصل درک مناسب نویسنده است؛ درکی که در اثر کوشش
ذهنی و تجزیه و تحلیل خواندها به دست آمده است. تأثیر مطالعات نویسنده در نظر او هم
پیداست. استفاده از کلمات و ترکیبات تازه و متنوع، جمله‌های مختلف خبری، عاطفی، پرسشی
و... نتیجه‌دانش و تجربه نویسنده است. دانش نویسنده، حتی در انتخاب موضوع، نظم ذهنی
و ساختار منظم متن (داشتن موضوع، مقدمه، تنه و نتیجه) هم تأثیر گذاشته است.

بنابراین، مطالعه هدفمند و بهره‌گیری بجا و مناسب از خوانده‌ها، هنگام نوشتن، در گسترش دامنه نوشته و عمق بخشیدن به آن، مؤثر است.

نویسنده اهل مطالعه و خوش فکر:

- ◆ موضوع‌های خوبی برای نوشنتن انتخاب می‌کند.
- ◆ به موضوع، متفاوت می‌نگرد.
- ◆ برای شرح، بسط و تحلیل موضوع از آیه، حدیث، سخنان حکیمانه، ضربالمثل و داستان‌های مناسب بهره می‌گیرد.
- ◆ برای بیان مطلب از شیوه‌های مختلفی مثل «مقایسه»، «تمثیل»، «منظره» و ... استفاده می‌کند.
- ◆ نوشته را به نتایج ارزشمندی ختم می‌کند.

فعالیت‌های نگارشی

نوشته زیر را بخوانید و نشان دهید کدام بخش از متن، تحت تأثیر مطالعات نویسنده، گستردگی و عمق بیشتری پیدا کرده است؟

انسان و فرشته، دو ستایشگر خالق هستند و به ستایشگری معروف‌اند. ولی آیا جز انسان و فرشته، ستایشگران دیگری هستند. آیا ما آنها را می‌بینیم؟ می‌شناسیم؟ حکایت زیر، آیینه‌ای برای دیدن و شناختن اینان است:

«یاد دارم که شبی در کاروانی همه شب رفته بودم و سحر در کنار بیشه‌ای خفتة. شوریده‌ای که در آن سفر همراه ما بود، نعره برآورد و راه بیابان گرفت و یک نفس آرام نیافت. چون روز شد، گفت: «این چه حالت بود؟».

گفت: «بلبان را شنیدم که به نالش درآمده بودند؛ از درخت؛ و کبکان در کوه و غوکان در آب و بهایم در بیشه. اندیشه کردم که مروت نباشد همه در تسیح و من به غفلت خفته».

این حکایت، به خوبی، نشان می‌دهد که تنها انسان‌ها و فرشتگان نیستند که خداوند را ستایش می‌کنند؛ بلکه هر چه در زمین و آسمان است، به ذکر پروردگار مشغول است. قیام کوهساران، رکوع آبشاران، قنوت درختان، سلام غنچگان، همه و همه، نشان از سرود و ستایش دارند.

خداآوند هم در قرآن کریم بر این حقیقت تأکید می‌کند و می‌فرماید: «يُسَبِّحُ اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ» (سوره تغابن و جمعه / آیه ۱). پیام این آیه برای مانسان‌ها این است که در حمد و ستایش آفریدگارمان از حیوانات، جمادات و نباتات عقب نیفتدیم.

هر کس به زبانی صفت حمد تو گوید
بلبل به غزل خوانی و قمری به ترانه
و یا

توحیدگوی او نه بنی آدم‌اند و بس
هر بلبلی که زمزمه بر شاخصار کرد

موضوعی را انتخاب کنید و با بهره‌گیری از اطلاعات و دانش خود، به آن، گستره و عمق ببخشید.

موضوع:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

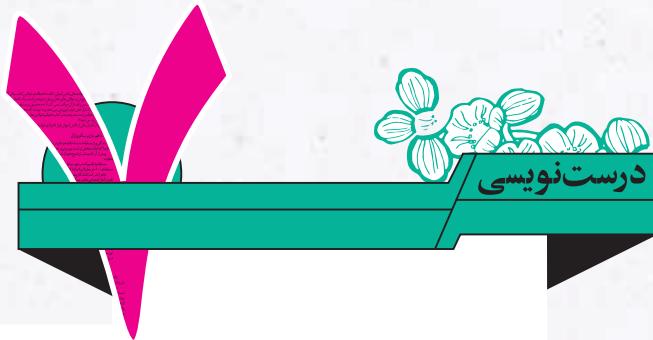


◆ نوشتۀ های خوانده شده (در تمرین ۲) را، با معیارهای زیر ارزیابی کنید.

سنجههای ارزیابی:

- داشتن پیش‌نویس
 - داشتن پاک‌نویس (رعایت علائم نگارشی، املای صحیح واژگان، درست نویسی، خط خوش)
 - گستردگی و عمق نوشته
 - رعایت طبقه بندی ذهن و نوشته (مقدمه، بدنی و نتیجه)
 - بهره‌گیری مناسب از شیوه‌های پرورش فکر
 - شیوه خواندن

نتیجہ برسی و داوری



- ◆ الف) من برای دل خود می‌نویسم، بعضی‌ها کف می‌زنند.
- ◆ ب) من از برای دل خود می‌نویسم، بعضی‌ها کف می‌زنند.

جمله «الف»، درست است. استفاده از نشانه‌های ربط، متمم و... باید بجا و مناسب باشد. به کارگیری نامناسب این نشانه‌ها، به نوشته آسیب می‌رساند و درک و دریافت را دشوار می‌کند. در جمله «ب» کاربرد نشانه «از» اضافی است.

◆ جمله‌های زیر را ویرایش کنید:

- ◆ او در خدمت مردم بود بلکه کمترین چشمداشتی نداشت.

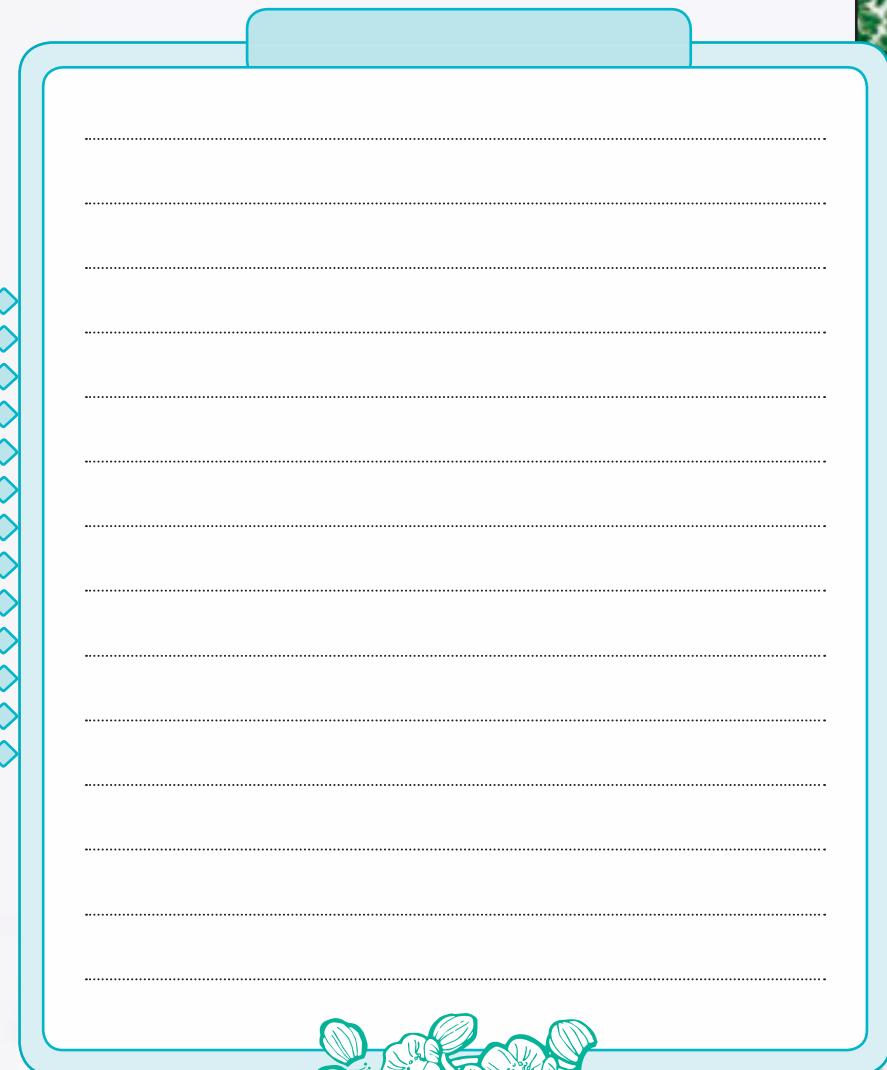
.....

- ◆ من مديون به تو هستم و برای جبران ، سعی ام را خواهم کرد.

.....



- درختی را با ویژگی‌های زیر، تصور کنید و متنی درباره آن بنویسید.
- ◆ پا در هواست.
 - ◆ ریشه‌هایش در ابر فرو رفته است.
 - ◆ شاخه‌هایش روی زمین گسترده شده است.



درس هشتم: درست را ویرایش کنیم

نوشته را ویرایش کنیم

لطفاً بخوبی بخوانید و اینجا متنی داشتند
که شما می‌توانید آنرا ویرایش کنید.
این متن درست است، اما ممکن است برای
آنچه که شما خواهید نوشته بود، تغییرات
ازین متن لازم باشد. این تغییرات را در
اینجا مشاهده کنید.

لطفاً بخوبی بخوانید و اینجا متنی داشتند
که شما می‌توانید آنرا ویرایش کنید.
این متن درست است، اما ممکن است برای
آنچه که شما خواهید نوشته بود، تغییرات
ازین متن لازم باشد. این تغییرات را در
اینجا مشاهده کنید.

لطفاً بخوبی بخوانید و اینجا متنی داشتند
که شما می‌توانید آنرا ویرایش کنید.
این متن درست است، اما ممکن است برای
آنچه که شما خواهید نوشته بود، تغییرات
ازین متن لازم باشد. این تغییرات را در
اینجا مشاهده کنید.

علم، کتابی را که در دست داشت، به دانش‌آموزان نشان داد. روی جلد کتاب نوشته شده بود، «داستان‌نویسی». با دیدن این نام، چند نفر از دانش‌آموزان گفتند: «آه، فهمیدیم، موضوع درس ما داستان‌نویسی است.».

علم، لبخندی زد و گفت: «نه، عجله نکنید، قرار نیست درباره هنر داستان‌نویسی چیزی بگوییم. من قسمتی از این کتاب را می‌خوانم، پس از آن خواهید فهمید که موضوع چیست.» بعد، کاغذ تا شده‌ای را که میان کتاب گذاشته بود، بیرون آورد و از همان جا خواندن را آغاز کرد:

بسیاری از نویسنده‌ها، خیلی رُک و پوست کنده، به شما خواهند گفت که اولین پیش‌نویس اثرشان، جفاایی در حق بشریت است؛ اما آنها به هر حال، این پیش‌نویس اول را می‌نویسند، چون هیچ کس نمی‌تواند بدون نوشتن پیش‌نویس اول، نسخه یا پیش‌نویس دومی بنویسد.

اکثر نویسنده‌ها در دو حالت متفاوت، کار می‌کنند:

۱. حالت خلاق.

۲. حالت ویرایشی.

در حالت خلاق، شما به خودتان اجازه امتحان کردن کارهای جدید را می‌دهید و در عین حال به این مسئله آگاهی دارید که این کارها ممکن است درست باشد یا ممکن است نادرست باشد. مزخرف نوشتن در حالت خلاق، اشکالی ندارد. پس سعی کنید وقتی خلاق هستید، کمی در نوشتن، دیوانگی کنید.

در حالت ویرایشی، هدف شما جمع و جور کردن افتضاحی است که در حالت خلاق به بار آورده‌اید. در این حالت، شما آنچه را نوشته‌اید، جوری بازنویسی و اصلاح می‌کنید که معنی بددهد.

خشکی قلم و ناتوانی در نوشتن، زمانی اتفاق می‌افتد که نویسنده سعی می‌کند، هم‌زمان در دو حالت خلاق و ویرایشی بنویسد. هر گز این کار را نکنید. این کار مثل این است که موقع رانندگی یک پا را روی گاز بگذارد و با پای دیگر ترمز بگیرید.

به خودتان اجازه دهید، پیش‌نویس اولیه بدی بنویسید و این جمله را روی یک تکه کاغذ بنویسید: «من اختیار تام دارم که یک پیش‌نویس چرند بنویسم؛ چون پیش‌نویس اکثر نویسنده‌ها، چرند هستند؛ نوبت به اصلاح که رسید؛ درستش می‌کنم».

◆ داستان نویسی

دانش‌آموزان، همچنان در حال و هوای این نوشته بودند که معلم، کتاب را بست و گفت: «اکنون که توانایی نوشتمن را کسب کرده‌ایم، باید قادر باشیم متن نوشته خود را ویرایش و پالایش کنیم تا خواننده با میل و رغبت بیشتری آن را بخواند. در متنه که خواندیم، نویسنده با زبان طنز، با صراحة تأکید می‌کند، «نوشتمن» دو مرحله دارد: مرحله اول، مرحله آفرینش یا آزادنویسی است که در آن به هیچ وجه نباید به مسائل ویرایشی فکر کرد و مرحله دوم، زمان بازبینی نوشته یا پیراسته نویسی است. در مرحله آزادنویسی، اجازه می‌دهیم، هرچه به ذهنمان می‌رسد روی کاغذ بباید و در مرحله پیراسته نویسی، نوشته را غربال می‌کنیم. تأکید ما هم این است که هنگام بارش فکری و نخستین مرحله نوشتمن، به مسائل ویرایشی (اما، دستور زبان، نقطه‌گذاری و پاکیزه نویسی) کمتر توجه شود. پرداختن به این گونه مسائل در مرحله آزادنویسی، همچون افتادن در دست اندازهایی است که در مسیر یک جاده صاف و هموار ایجاد می‌شود. اگر شما هنگام نوشتمن، ویرایش کنید یا یک جمله بنویسید و به عقب برگردید و آن را بخوانید و از خودتان بپرسید، «این جمله خوبی است؟ نگهش دارم یا خطش بزنم؟...» احتمال دارد، هیچ وقت آن گونه که مناسب است، نوشته خود را تمام نکنید. البته مقصود ما بی‌اهمیت بودن مسائل ویرایشی نیست؛ بلکه توجه به جایگاه و زمان مناسب ویرایش است؛ یعنی **ویرایش کردن از گام‌های پایانی نوشتمن** است.

گام هفتم:
پاک نویس،
حاشیه‌گذاری و
تمیزنویسی

گام ششم:
ویرایش و پالایش
نوشتنه
(اصلاح غلط‌های
املاکی، اشتباهات
دستوری،
نشانه‌گذاری،
کاهش بازخواست
(متن))

گام پنجم:
خواندن متن
با صدای بلند
فرصتی برای
گوش دادن و
تأمل در نوشته

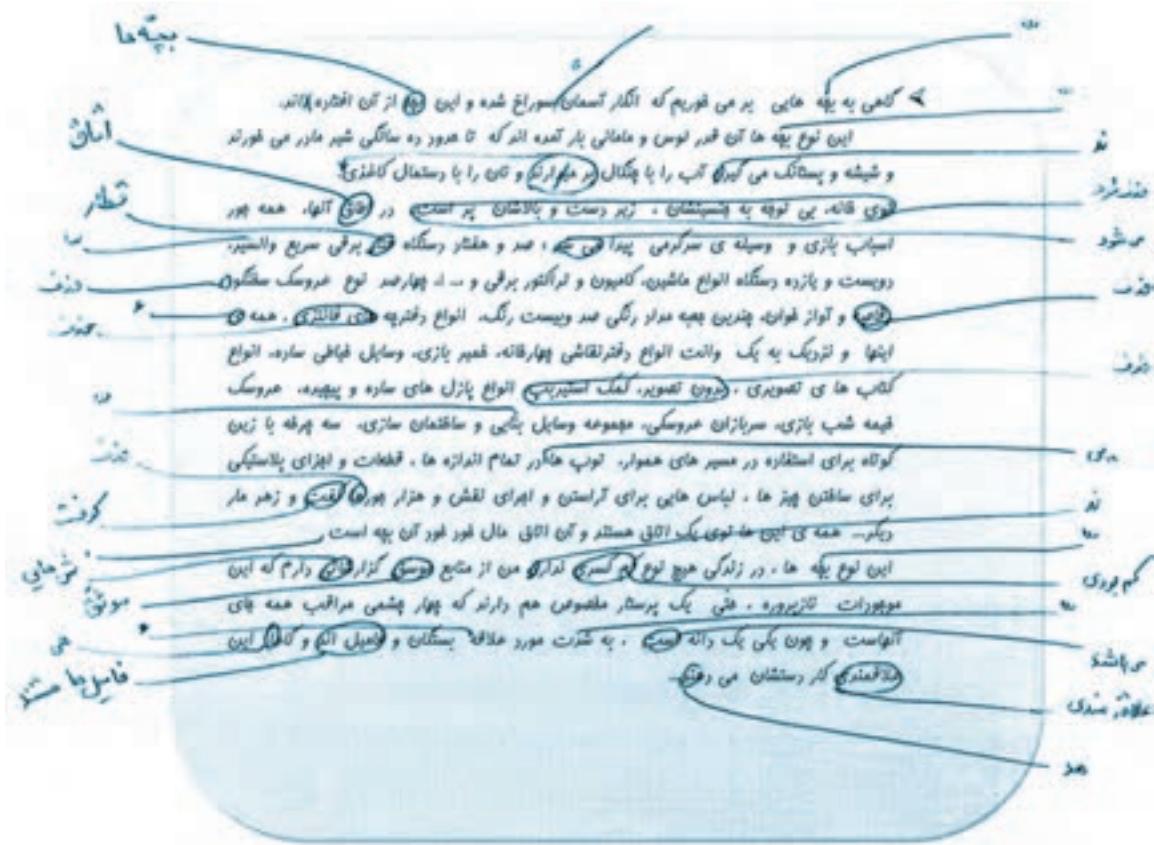
گام چهارم:
نوشتمن بدون
توجه به مسائل
ویرایشی
(پیش‌نویس)

گام سوم:
خوش‌سازی و
طبقه‌بندی
موضوع

گام دوم:
(نقشه‌ذهنی
نوشتمن؛ یعنی
مقدمه، تنه و
نتیجه)

گام اول:
انتخاب موضوع

اکنون، اوّلین نگاشت (پیش‌نویس) ویرایش شده یک نوشه را با هم می‌خوانیم و بعد درباره آن با هم‌دیگر سخن می‌گوییم:



- ❖ به ذهن خود آزادی کامل داده تا بیافریند.
- ❖ به هیچ یک از لغزش‌های دستوری و نگارشی توجه نکرده است.
- ❖ برخی از نشانه‌های ویرایشی را به کار گرفته، علامتی را نوشه یا اشتباه، به کار گرفته است.
- ❖ واژه‌ای را خطزده یا جابه‌جا کرده است.
- ❖ به ظاهر نوشه (پاکیزه‌نویسی، حاشیه‌گذاری و...) توجه چندانی نداشته است.

بعد از سخنان معلم یکی از دانشآموزان پرسید: «آیا بعد از تمام شدن نوشته، فوراً باید دست به کار شد و نوشته را ویرایش کرد؟»

معلم، در جواب گفت: «پرسش خوبی است. شما می‌توانید بی‌درنگ برگردید و نوشته را ویرایش کنید؛ اما توصیه همهٔ نویسنده‌گان این است که بعد از تمام شدن نگاشت اول، بهتر است مدتی سپری شود تا از آن حس و حال بیرون بیاید؛ سپس، نوشتهٔ خود را ویرایش کنید».

یکی دیگر از دانشآموزان پرسید: «چگونه باید ویرایش کنیم؟»
معلم گفت: برای ویرایش و پالایش نوشتهٔ خود، به ترتیب زیر، عمل می‌کنیم:

- ◆ ۱. نوشته را با صدای بلند می‌خوانیم.
- ◆ ۲. هم‌زمان بخش‌های اضافی نوشته و جاهابی را که پراکنده‌گویی کرده‌ایم، حذف می‌کنیم.
- ◆ ۳. چیزی را که از قلم انداخته‌ایم، به نوشته می‌افزاییم.
- ◆ ۴. خطاهای املایی نوشته را درست می‌کنیم.
- ◆ ۵. لغزش‌های نگارشی نوشته را اصلاح می‌کنیم.
- ◆ ۶. واژگان و عبارت‌های گفتاری را به زبان نوشتار معیار برمی‌گردانیم.
- ◆ ۷. نشانه‌های نگارشی مناسب را در متن به کار می‌گیریم.
- ◆ ۸. نوشته را از آغاز تا انجام، پاک نویس می‌کنیم.
پرکاربردترین نشانه‌های نگارشی عبارت‌اند از:
● نقطه(.)
- در پایان جمله‌های خبری و امری. مانند **هوای شهر دلپذیرتر** شده است.
- ویرگول یا درنگ‌نما (،)
- میان عبارت‌ها برای مکث و درنگ. مانند **باغبان به پروش گل**، عشق می‌ورزد.
- میان عبارت‌ها به جای «واو» عطف. مانند **محمد کتاب، قلم، دفتر و کیف خرید**.
- پس از منادا. مانند **خدایا، تو را سپاس که به من فرصت نوشتن عطا فرمودی**.
● نشانهٔ پرسش(؟)
- در پایان جمله‌های پرسشی. مانند **چرا هر چهره‌ای با لبخند زیباتر است؟**
● دونقطه(:)
- قبل از نقل قول. حکما فرموده‌اند: «سه چیز است که اندک آن را باید بسیار شمرد: **وام و آتش و بیماری**».

● سه نقطه (...)

- برای نشان دادن بخش‌های حذف شده نوشته. مانند **ادبیات**, **ریاضی**, **علوم**, و ... همه در رشد انسان مؤثر هستند.

معلم، با لحنی عاطفی و صمیمانه، رو به دانش‌آموزان کرد و گفت: «دیگر تمام شد. اکنون، دوره متوسطه اول را به پایان می‌بریم. من اینجا می‌مانم و شما به کلاس بالاتر می‌روید. خوشحالم که در این سه سال، با هم بودن را تجربه کردیم و از همدمیگر بسیار چیزها آموختیم. راه نوشتمن ادامه دارد و راه‌جویان فراوان‌اند. اگر راز نوشتمن را از من بخواهید، شاید بتوان آن را در چهار واژه خلاصه کرد: **بخوانیم**; **بنویسیم**; **بنویسیم**. این راز را به خاطر بسپارید و به کار بگیرید و گام به گام در راه نوشتمن پیش بروید و با نوشتمن، بودن و سروعدنان را فریاد بزنید. خدا نگهدار».

◆ به نظر شما چه بخش‌هایی از نوشتۀ زیر، قابل ویرایش است؟ آنها را فقط مشخص کید.

نقش‌های ما

◀ زندگی کردن، خودش یک صحنه نمایش است. در نمایش زندگی، جهان سخن‌های ما بازیگر هستیم.

از روزی که پا بر صحنه نمایش زندگی می‌گذاریم، مجبوریم نقش‌های مختلفی را پیذیریم؛ نقش کودک دبستانی، یه نوجوان فرز و فعال، فرزندی پر افتخار برای خانواده، همسری پر تلاش و وفادار، پدر یا مادری دلسوز و مهربان، یک شهروند منظم و مسئول، نقش یه آدم پیروز، یه آدم شکست خورده و هزاران نقش دیگر.

در نمایش زندگی، شاید خود نقش، مهم نیس، مهم اجرای موفق نقش است. وقتی شکست می‌خوریم، نقش آدم شکت خورده را طوری پیش ببریم که به پیروزی ختم بشه. وقتی پیروز می‌شیم، خوشحال باشیم؛ ولی نقش را جوری پیش ببریم که اخلاق و جوانردی را از یاد نبرند.

هنرمند واقعی کسی است که در نمایش زندگی ایفای نقش کند. در اوج قدرت، دست افتاده ای را بگیرد. در زمان افتادگی، بزرگی و بلند نظری خود را از یاد نبرد. گاه‌آفرینی برآورد و گاه‌آسکوت کند.

بر صحنه طویل و بزرگ وسیع و پهن زنده گی، نقش‌های زیادی پیش می‌آید که ما مجبوریم به پذیرفتن آن نقش‌ها. برخی نقش‌ها را هم مجبور به پذیرفتن آن نیستیم.

◀ شبی یک هواپیمای دو موتوره در آسمان نیوجرسی پرواز می کرد که ناگهان، دستگاه مولد اکسیژه آن، با صدای گوشخراشی منفجر کرد. هواپیما پنج سرنشین داشت. ۱. خلبان. ۲. دالایی لاما (برنده صلح نوبل)، ۳. شکیل اونیل (بازیکن بسکتبال مشهور در امریکا)، ۴. بیل گیتس (طراح و رئیس سابق مایکروسافت). ۵. یک جوان کم سن و سال. هواپیما داشت سقوط می کند که خلبان پرید توی قسمت مسافرها و گفت: «آقایون، هواپیما دارد سقوط می کند. فقط چهارتا چتر نجات داریم که یکی اش هم مال من است. بعد، در هواپیما را باز کرد و با چتر نجاتش بیرون پرید بعد از خلبان، شکیل اونیل، از جا پرید و گفت: «آقایان، من مشهورترین ورزشکار دنیا هستم، جهان به ورزش کارهای بزرگ واقعاً احتیاز دارد، پس یکی از این چترها به من می رسد» بعد یکی از سه چتر باقی مانده را قاپید و خودش را از در هواپیما پرت کرد بیرون». .

در همین موقع بیل گیتس با دستپاچگی از جا بلند شد و با حالت التماس گفت آقایان، من با هوش ترین آدم روی کره زمین هستم، دنیا به آدم های باهوش احتیاج دارد. آن وقت بسته ای را قاپید و از هواپیما بیرون ُجست

حالا فقط یک چتر باقی مانده بود. دالایی لاما و جوان کم سن و سال نگاهی به همدیگر کردند؛ اما چیزی نگفتند. بالاخره دالایی لاما به حرف آمد و گفت: «پسرم من عمر خودم را کرده ام. و شیرینی زندگی را چشیده ام، ولی تو هنوز جوان هستی، چتر نجات را بردار و پیر بیرون. من توی هواپیما می مانم اما جوان کم سن و سال با خونسردی لبخندی زد و گفت: «غصه نخور پدر جان، ما اکنون دو تا چتر نجات داریم؛ چون با هوش ترین آدم روی کره زمین، اشتباهی کوله پشتی مرا برداشت و بیرون پرید»

◆ نقل از: اسرار و ابزار طنز نویسی

◆ متن ویرایش شده (بازنویسی شده) یکی از دوستانهای را برگزینید، با متن اولیه تطبیق دهید و با سنجه‌های زیر ارزیابی کنید.

سنجه‌های ارزیابی :

- ♦ داشتن بیش‌نویس
- ♦ داشتن پاک‌نویس (رعایت علائم نگارشی، املای صحیح واژگان، درست‌نویسی، خط‌خوش)
- ♦ شیوه خواندن

نتیجه بررسی و داوری



.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....



◆ الف) چون درس‌های خود را به موقع خواند، همه آزمون‌هایش را با موفقیت سپری کرد.

◆ ب) به دلیل خواندن به موقع درس‌های خود، همه آزمون‌هایش را با موفقیت سپری کرد.

جمله «الف»، درست است. جمله «ب» به سبب حذف فعل و استفاده فراوان از نقش‌نمای اضافه (ـ)، طولانی و دشوار شده است. جمله‌های کوتاه و ساده، ارتباط و درک را آسان می‌کنند، اما جمله‌ها و عبارت‌های بلند، نفس‌گیر هستند و خواندن و دریافت مفهوم را دشوار می‌کنند. بهتر است از کاربرد جمله‌های بلند، پرهیز کنیم.

◆ جمله‌های زیر را ویرایش کنید:

◆ پس از نوشتن تکالیف فراوان درس ریاضی، سراغ خواندن شعر رفتم.

.....

◆ به دلیل طولانی شدن سرمای فصل زمستان سرد امسال، آمدن بهار به تأخیر افتاد.

.....

حکایت نگاری

◆ حکایت زیر را بخوانید و به زبان ساده، بازنویسی کنید.

حکایت:

شخصی به عیادت مریضی رفت. سیار
بسنست و نقل ها کرد. در آخر از مریض
پرسید: «از چه دردی می نالی؟»
بیمار گفت: «از زیاد نشستن تو».

کشکول شیخ بهائی

بازنویسی:



ذیایش

الهی

الهی، ای بوده و هست و بودنی، ای گشاینده زبان‌های مناجات‌گویان،
جز از یاد تو ما را همراه نیست، راهم نمای به خود.
اطیفاء، یاد تو دل را زنده کرد و تخمِ مهر افکند؛ درخت شادی رویانید
و میوه آزادی داد؛ به فضل خود، ما را یاد کن و به لطفی ما را شادکن.
مهریان، به اصلاح آر که نیک بی‌سامانیم؛ جمع دار که بس پریشانیم.
ملکا، نگاه دار تا پریشان نشویم؛ بر راه دار تا سرگردان نشویم، بیاموز
تا سرّ دین بدانیم؛ برافروز تا در تاریکی نمانیم.
حکیما، دانایی ده تا از راه نیقتیم، بینایی ده تا در چاه نیقتیم.
کریما، مگوی که چه آوردهای که دروا شویم؛ مپرس که چه کردهای
که رسوا شویم.
خداآندا، ما را از سه آفت نگاه دار؛ از وساوس شیطانی، از هوای نفسانی
و از غرور ندانی.
الهی، عذرها پیذیر و بر عیب‌های ما مگیر!

جز خدمت روی تو ندارم هوسى من بى تو نخواهم که برآرم نفسى

◆ **مجموعه رسائل، خواجه عبدالله انصاری** ◆



۶ کتبی (۲۰ نمره)

پیوست : شیوه نامه ارزشیابی آموزش مهارت‌های نوشتاری (نگارش و انشا) :

ارزشیابی این درس در دو بخش صورت می‌گیرد:

(الف) ارزشیابی فرایندی (مستمر)

(ب) ارزشیابی پایانی

الف) ارزشیابی فرایندی (مستمر)؛ (۲۰ نمره)

ارزشیابی فرایندی، ارزشیابی عملکردی است که هم‌زمان با پیشرفت فرایند «یاددهی - یادگیری» مبتنی بر آموزه‌های کتاب درسی صورت می‌گیرد؛ یعنی معلم پس از آموزش درس، در پی ورود به فعالیت‌های نگارشی، ارزشیابی را آغاز می‌کند.

ارزشیابی فرایندی در دو بخش و مبتنی بر موارد زیر است:

۱) مهارت نوشتمن (۱۸ نمره)

◆ **بازشناسی (تشخیصی)**، (تمرین شماره ۱ هر درس)، این تمرین‌ها در پی سنجش و تقویت توانایی بازشناسی دانش‌آموzan است.

◆ **آفرینش (تولیدی)**، (تمرین شماره ۲ هر درس)، اهداف آموزشی این تمرین‌ها تقویت توانایی مهارت نوشتمن بر اساس آموزه‌های هر درس است.

◆ **داوری (تحلیلی)**، (تمرین شماره ۳ هر درس)، هدف این تمرین‌ها پرورش توانایی مهارت نقد و تحلیل نوشه‌های، بر اساس سنجه‌های کتاب است.

◆ **تصویر نویسی، (انشای آزاد)**، تصویرنویسی با هدف بالا بردن دقّت در نگاه و درک عناصر بصری و در نهایت، تقویت مهارت نوشتمن، طراحی شده است.

◆ **بازنویسی حکایت**، در بازنویسی حکایت، تأکید بر بازنویسی به زبان ساده و ساده نویسی است.

◆ **گسترش مثل**، در این بخش، بازآفرینی، گسترش دادن و افزودن شاخ و برگ به اصل مُثُل مورد تأکید است.

◆ **درست‌نویسی**. درست‌نویسی‌ها با هدف آموزش هنجره‌های نوشتمن و آشنایی با کاربرد درست و اژگان نوشتار معیار در ساختار کتاب، گنجانده شده‌اند.

◆ **یادآوری** : هیچ یک از این عناصر و فعالیت‌ها به تنها‌ی موضوع آموزش و ارزشیابی نیستند؛ بلکه همه در خدمت تقویت توانایی نوشتمن هستند. بنابراین پیشرفت دانش‌آموzan در مهارت نوشتمن، هدف اصلی این برنامه است.

(۲) مهارت خواندن (۲ نمره)

در این بخش، به دلیل پیوستگی مهارت‌های زبانی، مهارت خواندن متن تولیدی از سوی دانشآموزان ارزشیابی خواهد شد؛ یعنی لازم است هر دانشآموز، توانایی خوانش صحیح نوشته خود را با رعایت مهارت‌های خوانداری (تکیه، لحن، کنش‌های آوایی و ...) داشته باشد.

(ب) ارزشیابی پایانی (۲۰ نمره) ◆

بر پایهٔ رویکرد اصلی این برنامه که «آموزش مهارت‌های نوشتاری» است، همهٔ عناصر سازه‌ای و محتوایی کتاب به دنبال پرورش «مهارت نوشتن» هستند؛ بنابراین تمام آموزه‌های درس، فعالیت‌های نگارشی، تصویرنویسی یا انشای آزاد، بازنویسی حکایت و گسترش مثل، نهایتاً باید به تولید یک متن مناسب بینجامد که کم و بیش همهٔ نتایج آزمون فرایندی را در برگیرد؛ این نتایج در هر نوبت و در قالب آزمون پایانی ارزشیابی می‌شود. در ارزشیابی پایانی چند موضوع تعیین می‌شود تا دانشآموز یک موضوع را برگزیند و درباره آن، متنی بنویسد. نوشتة دانشآموز، بر پایهٔ سنجه‌های زیر، ارزشیابی می‌شود.

شیوه نامه ارزشیابی پایانی «آموزش مهارت‌های نوشتاری» پایه هفتم و هشتم		
نمره	سنجه‌های ارزشیابی	موضوع
۲	۱. ساختار بیرونی (داشتن مقدمه، تنه، نتیجه)	الف) ساختار
	۲. ساختار زبانی (زبان نوشته ساده، جمله‌ها کوتاه)	
۲	۱. خوش‌آغازی (تجذیب و گیرایی - نشان دادن نمایی کلی از محتوای نوشته) ۲. پرورش موضوع	ب) محتوا
	◆ شیوه بیان نوشته (بیان ساده و صمیمی - بیان احساس متناسب با موضوع)	
	◆ سیر منطقی نوشته (پرداختن به جنبه‌های مختلف موضوع - انسجام نوشته)	
	◆ فکر و نگاه، نو (نگاه به موضوع از زاویه‌ای متفاوت)	
۳	۳. خوش فرجامی (جمع‌بندی مطالب - تأثیرگذاری و تفکر برانگیز بودن)	ب) هنجارهای نگارشی
	۱. نشانه‌های نگارشی (نشانه‌گذاری به تناسب آموخته‌ها و نیازهای متن)	
۱	۲. املای واژگان (نداشتن غلط املایی)	نگارشی
	۳. پاکیزه نویسی (حاشیه‌گذاری و حُسن سلیقه)	

نمره نهایی: حاصل نمره ارزشیابی پایانی یا میانگین ارزشیابی فرایندی (مستمر) است. $(20+20=40 \div 2 = 20)$.



کتابنامه:

- آدم این جوری، محمد رفیع ضیایی، چرخ فلک، ۱۳۹۰.
- اخلاق ناصری، خواجه نصیرالدین توosi، تصحیح مینوی و حیدری، انتشارات خوارزمی، ۱۳۶۸.
- ازش‌ها، مترجم، مرتضی بهمن آزاد، مدرسه، ۱۳۷۸.
- از عصر شتر تا عصر موتور، ابوالقاسم حالت، گوتبرگ، ۱۳۵۶.
- اسرار و ابزار طنزنویسی، محسن سلیمانی، سوره مهر، ۱۳۹۱.
- امثال و حکم، علی اکبر دهخدا، امیر کبیر، ۱۳۹۱.
- این دل پر از خوبی‌هاست، (مجموعه انشای دانش آموزان استان هرمزگان)، به کوشش سهراب سعیدی، دارالتفسیر، قم، ۱۳۹۳.
- بچه‌های جهان، محمود کیانوش، کانون پرورش فکری، ۱۳۷۴.
- بهترین دانستنی‌های علمی برای نوجوانان، مایکل هالت و آن وارد، نشر رجبی، ۱۳۷۳.
- بیست و هشت اشتباه نویسندها، جودی دلتون، مترجم محسن سلیمانی، ۱۳۹۰.
- پرتقال خونی، محمد حمزه زاده، بیست داشتن برای نوجوانان، قدیانی، ۱۳۸۶.
- پیرمرد و دریا، ارنست همینگوی، ترجمه نجف دریابنده، خوارزمی، ۱۳۸۵.
- جایی که ماه بوسه می‌زند بر کوه، گریس لین، ترجمه پروین علی پور، افق، ۱۳۹۱.
- جاناتان مرغ دریایی، ریچارد باخ، ترجمه هرمز ریاحی و فرشته مولوی، چ بایزدهم، ۱۳۹۰.
- چهل نامه کوتاه به همسرم، نادر ابراهیمی، روزبهان، ۱۳۹۳.
- حکایت نامه، حسین معلم، کانون پرورش فکری، ۱۳۸۲.
- خانواده آقای چرخشی، طاهره ایبد، کانون پرورش فکری، ۱۳۸۹.
- خواب خون، محمد عزیزی، نشر روزگار، چاپ پنجم، ۱۳۹۰.
- خواندنی‌های کوتاه علمی، اودای لعل، ترجمه پریسا همایون روز، کتاب‌های قاصدک، ۱۳۷۸.
- داستان نویسی، اینگرمنسون، رندی و اکونومی، پیتر، ترجمه سارا کاظمی‌منش، آوند دانش، ۱۳۹۲.
- دچار استرس می‌شویم، چه کنیم؟، ترور رومین و الیزابت وردیک، ترجمه حسن نصیرنیا، بنفسه، ۱۳۹۲.
- درخت‌ها، برونو موناری، ترجمه محسن احسانی، کانون پرورش فکری، چاپ چهارم، ۱۳۹۳.
- در روزگاری که هنوز پنجه‌شنبه و جمعه اختراع نشده بود، فرهاد حسن زاده، چرخ و فلك، ۱۳۹۱.
- دفتر خاطرات حیوانات، علیرضا غفاری، سوره مهر، ۱۳۹۰.
- دو کلمه حرف حساب، گریده‌ای از طنزهای گل آقا، نشر گل آقا، ۱۳۷۴.





- ◆ راز موتور سیکلت من، رولد دال، ترجمه محبوبه نجف خانی، افق، ۱۳۹۲.
- ◆ رفاقت به سبک تازک، داود امیریان، سوره مهر، ۱۳۹۲.
- ◆ سفر زندگی، محمدرضا سنگری، مدرسه، ۱۳۹۲.
- ◆ شازده کوچولو، سنت اگزو پری، ترجمه ابوالحسن نجفی، نیلوفر، ۱۳۸۰.
- ◆ شرح زندگانی من، عبدالله مستوفی، هرمس، ۱۳۸۶.
- ◆ شعر بی دروغ، شعر بی نقاب، عبدالحسین زرین کوب، علمی، ۱۳۹۲.
- ◆ فارسی اول راهنمایی، سال ۱۳۸۳.
- ◆ طنزآوران امروز ایران (مجموعه آثار منوچهر احترامی)، فربیا فرشادمهر، سوره مهر، ۱۳۸۷.
- ◆ کسی ابرها را تکان می‌دهد، داود لطف الله، کانون پژوهش فکری، ۱۳۸۷.
- ◆ کلیات عبید زاکانی، انتشارات زوار، ۱۳۹۳.
- ◆ لطایف الطوایف، فخرالدین علی صفوی، گردآورنده احسان درودیان، نشر شهر، ۱۳۸۸.
- ◆ مثنوی معنوی، مولانا ققوس، ۱۳۸۵.
- ◆ مجله رشد نوجوان، ش ۱۷۱، س ۱۳۸۳.
- ، ش ۱۷۹، ۱۳۸۳.
- ◆ مجله گل آقا، سال ۱۳۶۹.
- ◆ مجموعه داستان‌های شل سیلور استاین، مترجم سپیده اسدی، خیام، ۱۳۹۲.
- ◆ مجموعه رسائل خواجه عبدالله انصاری، به کوشش محمد سرور مولایی، انتشارات توسع، ۱۳۷۷.
- ◆ من همانی هستم که فکر می‌کنم، لوییز ال هی، ناشر او، ۱۳۹۳.
- ◆ مهمان‌هایی با کفش‌های لنگه به لنگه، محمد دهربیزی، اسماعیل الله‌دادی، نشر سوره مهر، ۱۳۹۴.
- ◆ می‌گوییم تا بماند، عبدالعلی قاسمی، سفیر اردهال، ۱۳۹۱.
- ◆ وقتی زمان ایستاد، دان گیلمور، ترجمه نسترن ظهیری، آفرینگان، ۱۳۹۲.
- ◆ هر قاصدک یک پیامبر است، عرفان نظر آهاری، افق، ۱۳۸۳.
- ◆ یکی بود یکی نبود، محمدعلى جمالزاده، کانون معرفت، ۱۳۵۷.

www.olympicacademy.ir سایت

